

# Me kōrero tātou mō tō tātau hakahaumarutanga ā- motu:

## PĀNUI WHAKAARO PAE TAWHITI WHAKAHAUMARUTANGA Ā- MOTU

Te tūhono i a Aotearoa New Zealand e piki  
haere ana te kanorau ki ngā tūraru  
whakahaumarutanga ā-motu, ngā wero me  
ngā āheinga

MARCH 2023



**Te Kāwanatanga o Aotearoa**  
New Zealand Government

I tukuna ki te Whare Pāremata e ai ki te Public Service Act 2020, āpiti e 6 rārangi e 8.



**2023 © Manatārua Karauna**

Kua raihanatia tēnei mahi i raro i te raihana Creative Commons Attribution 4.0 New Zealand. E wātea ana koe ki te tārua, ki te toha, ki te urutau i te mahi, mēnā ka tohu koe i te mahi ki Te Tari o Pirimia me Te Rūnanga Matua (DPMC), ā, ka whai i ērā atu here o te raihana. Kia kite i tētahi tārua o tēnei raihana, toro atu ki [creativecommons.org/licenses/by/4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

Kia mōhio mai koe, me kua e whakamahi i tētahi tohu, i tētahi waitohu, i tētahi Coat of Arms rānei a te kāwanatanga mā te āhua e takahi ai he whakaritenga o te Flags, Emblems, and Names Protection Act 1981. Me noho ki te āhua ā-tuhi te tohu i te Karauna, me kua mā te tāruatanga o tētahi tohu, o tētahi waitohu, o tētahi Coat of Arms rānei.

I whakaputaina e Te Tari o te Pirimia me te Rūnanga Matua (DPMC), March 2023.

[dpmc.govt.nz](https://dpmc.govt.nz) • [information@dpmc.govt.nz](mailto:information@dpmc.govt.nz)

**ISBN 978-0-947520-31-1 (ā-ipurangi), 978-0-947520-32-8 (tā)**

# Kupu Whakataki

Tēnā koutou katoa

## Waiho i te toipoto, kua i te toiroa

He tuatahitanga tēnei Pānui Whakaaro Pae Tawhiti Whakahaumarutanga ā-Motu.

Kua arahina ngā mahi ki tēnei pānui e Te Tari o te Pirimia me te Komiti Matua me Manatū Aorere mō te Security and Intelligence Board<sup>1</sup>. I whakawhanaketia motuhaketia i ngā minita me te Kāwanatanga o te rā, ā, e tirohia ana tō tātou horanuku whakahaumarutanga ā-motu e huri haere ana, e tukuna ana hoki ētahi āheinga mō te anamata.

E pāngia ana tātou katoa e te whakahaumarutanga ā-motu. Kua ngaua kinotia ō tātou nei hapori e te hārukiritanga kaikoka; e te pāpātanga o ngā whakaeke ā-ipurangi ki te hunga pakihi, ki te hunga pēke me te hunga hauora, e te haere tonutanga o te mōrearea mai i ngā taihara nahanaha; e te tāorooro a te tikanga ā-ao, me te ūnga ka riro mai i tērā, i te whai a ētahi whenua ki te whakatopatopa i ō rātou pānga.

I a tātou e kite wheako tonu ana i ngā pānga o te urutā KOWHEORI-19, i te pāpātanga e whakaterere ana o te panoni āhuarangi, i te horapa haere tere a te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka, he auau te whakamātauahia o tō tātou māramatanga ngātahitanga o ngā whakatumā whakahaumarutanga ā-motu, o tō tātou āheinga kia urupare atu.

Mā tēnei pānui, e arotahi ana ki te tūhono i te hunga o Aotearoa e kanorau haere ana ki te whakahaumarutanga ā-motu - e whai ana mātou ki te tiri mōhiohio mō ētahi o ō tātou tūraru whakahaumarutanga ā-motu me ngā wero tino nonoi. Hei whenua, he kōwhiringa ō tātou mō tā tātou anganui atu ki ēnei. Mā te whakapiki i ngā kōrerorero tūmatanui mō te whakahaumarutanga ā-motu, ka taea e tātou te whakarite, te whakatipu i tō tātou aumangea kia whakatutuki ngātahi ai i ēnei wero me te māramatanga ngātahitanga o ngā ara ka taea ki mua.

Ngā mihi ki a koutou katoa kua tūhono mai ki a mātou, kua tautoko i tēnei pānui. Kua rongu mātou e whaitake ana nga kōrerorero mō te whakahaumarutanga ā-motu, ā, he mea nui te tiri auau i te mōhiohio. He nekehanga kotahi tēnei pānui kia pērā ai.

I a mātou e whakawhanake ana i tēnei pānui kua whai whakaaro mātou ki ngā whakaaro nō roto tonu i te rāngai whakahaumarutanga ā-motu, ki ngā whakahokinga kōrero tūmatanui, ki ngā mōhiohio mō ngā take whakahaumarutanga ā-motu ā muri ake nei, mō te rangahau ā-ao, ā, mō ngā raraunga a Tatauranga Aotearoa.

E hīkaka ana mātou ki te whai tonu i tēnei kōrerorero ki te hunga nō Aotearoa.

Ngā mihi



Tony Lynch  
Heamana, Security and Intelligence Board

# Nau mai

E pā ana tēnei Pānui Whakaaro Pae Tawhiti ki te whakahaumarū, ki te kōkiri i te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa - arā, ō tātou tāngata, tō tātou whenua, ō tātou pānga - e whai whakaarohia ana ka pēhea tātou e taurikura ai ināianei, ā, anamata anō hoki.

Ko te kaupapa o tēnei pānui ko ***Te tūhono i a Aotearoa e kanorau haere ana ki ngā tūraru whakahaumarutanga ā-motu, ki ngā wero me ngā āheinga.***

Inarā, e tirohia ana ētahi tūraru, ētahi wero ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu - pērā i ngā whakaeke ā-ipurangi, i te whakatuata, i te angahāruki kaikoka, i te kōrero whakatuapeka, i te taihara nahanaha. Ka whārikihia hoki ētahi ariā hei tautoko i te anamata pai ake mō tō tātou whakahaumarutanga ā-motu, tae atu ki ngā take e noho pū ana te tūhono ki te hunga nō Aotearoa.

He uaua pea ngā kōrerorero mō te whakahaumarutanga ā-motu, heoi he mea matua kia whakarite i te anamata o Aotearoa hei wāhi haumarū, hei wāhi whita mō te hunga e noho ana, e mahi ana, e toro mai ana ki konei. E whakapono ana mātou mā te tūhononga tuwhera, whakauruuru, he pai te āheinga mā te kāwanatanga e āwhina ai kia whakapakari i te whakawhirinaki, i te māia, me te whakapakari hoki i tō tātou whakahaumarutanga ā-motu. Mā tēnei pānui e whai ana mātou ki te whakapiki ake i te mōhiotanga, i te māramatanga mō te whakahaumarutanga ā-motu. E tūmanakohia ana ka ara ake tēnei ki te tūhononga me te tautohetohe nui ake ā muri ake nei.

## Te kōrero i mua i tēnei pānui

He huarahi hou ngā Pānui Whakaaro Pae Tawhiti mā ngā umanga kāwanatanga, e mahi motuhake ana i ō rātou Minita, kia torotoro, kia whakahoki pūrongo mō ngā take e whaitake ana ki te toioranga tonutanga o ngā tāngata katoa o Aotearoa.

I tūtohua e te ***Kōmihana Roera*** ki te whakaeke whakatuata ki ngā masjidain ki Ōtautahi kia whakaaro anō te kāwanatanga ki te āhua o tā mātou whakauru i ngā hapori e whakaratoa ana e mātou - hei hanga i te pāpori e rongō ana te hunga katoa nō Aotearoa i te haumarū, i te whai wāhitanga. E hiahia ana mātou ki te whakamahi i tēnei pānui hei āwhina i a tātou kia ahu atu ki tēnei mā te wā roa, kia rongō i ō whakaaro, kia whakatewhatewha i te āhua ka taea o tō tātou whakahaumarutanga ā-motu o anamata.

I whakaputaina tēnei pānui e tētahi kāhui o ngā umanga kāwanatanga e iwa e noho haepapa ana mō te whakahaumarū i a Aotearoa i ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu. Nō muri mai i tētahi uiui tūmatanui, i te rangahau, i te akoako tūmatanui hoki. I ako mātou e aronui ana te hunga

nō Aotearoa ki te whakahaumarutanga ā-motu, e hiahia ana rātou kia noho whai mōhio, whai whakahou hoki mō ngā whanaketanga, ā, kia whai wāhi ki ngā kōrerorero mō ngā mahere whakahaumarutanga ā-motu a Aotearoa mō te anamata.

He mea whakamanawa tēnei, nā te mea i runga i ngā tūraru whīwhiwhi haere ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu me mātua whakauru e mātou te hunga katoa nō Aotearoa ki ā tātou mahi ki te whakahaumarutanga i tō tātou whenua i te kino.

Ka whakamahia e tēnei pūrongo ngā rangahau, ngā mōhiohio hoki kua rangona i ngā hāpori, i ngā pakihi, i ngā umanga kāwanatanga hei tiro atu:

- ki ngā ia ā-ao matua ka whakaaweawe i te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa mā roto i te 10 ki te 15 tau e whai ake nei
- ki ētahi tūraru whakahaumarutanga ā-motu, ki ētahi wero he mea āwangawanga, ā, me pēhea pea e panoni ā roto i te 10 ki te 15 tau e heke mai ana
- ki ngā āhuetanga matua ka tautoko pea i te anamata pai mō te whakahaumarutanga ā-motu haere ake nei.

*Kia mōhio mai, ahakoa kua whakaputaina motuhaketia i ngā minita tēnei pānui, ā, ehara i te kaupapa here Kāwanatanga, kua tuhia i te wā e whakawhanaketia ana tētahi huinga whānui ake o ngā kaupapa kaupapa here Kāwanatanga e whai ana kia panoni i te rāngai whakahaumarutanga ā-motu - arā, te Rautaki Whakahaumarutanga ā-Motu tuatahi a Aotearoa, me tētahi arotake o ngā mahi me te hanga o te pūnaha whakahaumarutanga ā-motu (e ai ki te tūtohu a te Kōmihana Roera ki te whakaeke whakatuatahi ki te masjidain ki Ōtautahi).*

*Ka whakatewhatewhatia hoki e tēnei pānui ngā ia ōrite ki ētahi atu Pānui Whakaaro Pae Tawhiti a te kāwanatanga- inarā te pānui a Te Kawa Mataaho mō **“Ka pēhea e pai ake tā tātou tautoko i te whakaurunga tūmatanui ki te kāwanatanga ā te anamata?”** me te pānui i arahina e Te Tari Taiwhenua e whai whakaaro ana ki **“Ka pēhea e pai ake ai te whakaahei a te hangarau i te whakaurunga, i te whakataunga ā-hāpori?”***

# Tō mātou tīmatanga - te rangahau me te tūhononga

Hei wāhi o te whakawhanaketanga o tēnei pānui, kua kimi mōhiohia mātou mō te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa mai i te whānuitanga o ngā puna.

## I roto i ā mātou rangahau:

- ko te mōhiohia mai i ngā umanga kāwanatanga e whai wāhi ana ki te pūnaha whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa.<sup>2</sup>
- ko tētahi **National Security Public Survey** <sup>3</sup> - arā, he uiui motuhake o te neke atu i te 1,000 tāngata e noho ana ki Aotearoa, ā, e tūmanakohia ana ka toaitia ia tau. I arotahi te uiui ki ngā tirohanga, ki ngā waiaro, ki te mōhiotanga hoki o te hunga nō Aotearoa ki te whānuitanga o ngā tūraru, o ngā wero, o ngā āheinga whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa.
- ko ngā urupare mai i te rauna tuatahi o te akoako mō te kaupapa pānui - i korā i riro mai te 105 tāpaetanga mai i ngā tāngata o te pāpori, i ngā whakahaere, i ngā pakihī e whakapuaki ana i ō rātou whakaaro. He mea tautoko ngā tāpaetanga i te kaupapa, ā, ko rātou i whai wāhi i kōrero mō te hiahia kia whai whakaarohia te whānuitanga o ngā tūraru me ngā wero whakahaumarutanga ā-motu, me te whai i te aronga tuwhera ake, he kaha ake te mahi tahi ki ngā kōrerorero mō te whakahaumarutanga ā-motu. Ka pānuihia tētahi whakarāpopoto o ō rātou tirohanga ki <https://dpmc.govt.nz/our-programmes/national-security/national-security-long-term-insights-briefing/ltib-topic>
- ko ngā hui ā-tinana, ā-mariko hoki ki ngā hāpori, tae atu ki ngā hui ki ngā manuheke nō nākuanei me ngā hāpori ā-mātāwaka i manaakitia ngātahitia ki Te Tari Mātāwaka.
- he whakahokinga kōrero mō te pānui hukihuki - i konei i riro mai te 45 tāpaetanga. Ka pānuihia tētahi whakarāpopoto o te whakahokinga kōrero ki <https://dpmc.govt.nz/our-programmes/national-security/national-security-long-term-insights-briefing>
- ko te raraunga me te rangahau e wātea tūmatanui ana mai i Aotearoa, mai i tāwāhi hoki.

I tukuna e ngā kitenga o te uiui me te akoako tūmatanui te māramatanga hōhonu ake mō te kite a te hunga nō Aotearoa i ngā tūraru whakahaumarutanga ā-motu, i ngā wero, i ngā āheinga hoki. Kua whakamahi mātou i ēnei puna mōhiohia hei whakamōhio i tēnei pānui - e whakaahei ana i a mātou ki te tautuhi i ngā wāhi e taea ana e mātou te tuku i te mōhiohia tuwhera ake, he pai ake te āheinga.

# Ngā āhuatanga i akohia – ētahi kitenga matua

I whakakitea e te mōhiohio i kohia e mātou nā te National Security Public Survey, nā ngā tāpaetanga, nā te rangahau, nā ērā atu puna tūmatanui ngā wāhi āwangawanga matua e toru mō te anamata o tō tātou whakahaumarutanga ā-motu.

## I roto i ā mātou rangahau:

- Ki te tirohanga o te hunga nō Aotearoa e piki haere ana ngā whakatuma ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu
- e piki haere ana, ā, e pākaha ana hoki ngā pānga ā-ao, ngā ia ā-ao hoki ki te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa, ā,
- e rerekē ana te māia ki te āheinga o te kāwanatanga kia urupare atu.

I roto i te National Security Public Survey ko te whānuitanga o ngā whakatuma, o ngā tūraru, o ngā wero ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu. Mā tēnei tirohanga whānui mātou e āwhina kia pai ake te mārama ki ngā kitenga tūmatanui mō ngā tini take, ka taea te whakatairite ki ngā putanga uiui ā-ao.

Ko te taurite, i rongō mātou nā te uiui he nui ake te āwangawanga o te hunga nō Aotearoa i ērā atu tāngata huri noa i te ao mō ngā tini whakatuma.

Ehara i te mea ohorere te āwangawanga o te hunga nō Aotearoa kei pā mai ngā aituā māori, i runga i tā tātou noho mōrearea ki ngā pānga pērā i ngā rū whenua, i ngā waipuke, i ngā tauraki, i ngā ahi tipua. Ko tātou ko tētahi o ngā whenua tino whakaraerae ki ngā aituā māori o te ao. Ka whāia e te kāwanatanga o Aotearoa te aronga pāhekoheko ki ngā aituā māori, e arotahi ana ki: te whakaheke, te takatū, te urupare me te whakaora. E wātea ana ētahi atu mōhiohio mō te aronga ki [www.civildefence.govt.nz/cdem-sector/the-4rs/](http://www.civildefence.govt.nz/cdem-sector/the-4rs/).

Kei te tihi o whakaaro hoki ngā urutā hauora mō te tangata, i a tātou e urupare tonu ana ki ngā pānga haere tonu o te KOWHEORI-19. E wātea ana ētahi atu mōhiohio ki te aronga e whāia ana ki [www.health.govt.nz](http://www.health.govt.nz) me <https://covid19.govt.nz/>.

“ HE NUI AKE TŌ TE HUNGA NŌ AOTEAROA  
ĀWANGAWANGA I TE TOHARITE I TŌ TE HUNGA  
NŌ WHENUA KĒ ATU MŌ TE WHĀNUITANGA O  
NGĀ WHAKATUMA.”

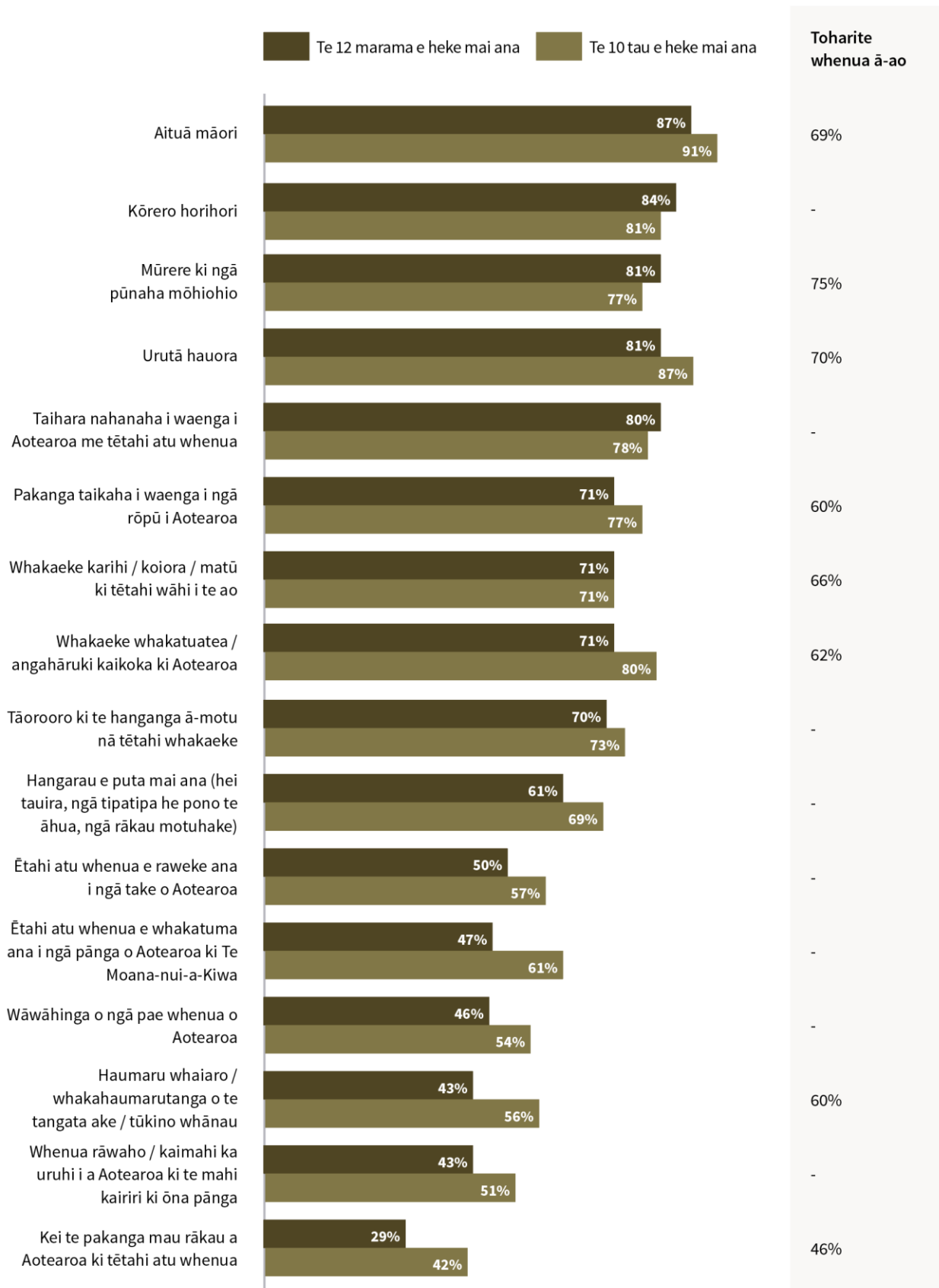


### National Security Public Survey

Pātai: Ki a koe he aha te tūturutanga o te whakatuma kia pā tētahi o ēnei hei te 12 marama / 10 tau e heke mai nei?

Puna: 2022 IPSOS National Security Public Survey (i whakaputaina i te Oketopa i te tau 2022).

Kia mōhio, i konei ko te kōrero horihori ko te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka hoki



Ko te mea tino whai take ki te horopaki o tēnei pānui ko te nui o te āwangawanga mō ngā whakatuma ka takea mai i ngā tāngata, i ngā whenua rānei e hiahia ana kia whakakino i a tātou (ka kīia ai ēnei he “kaimahi whakakino”), pērā i te mūrere (arā, ngā whakaeke nā ngā taihara ipurangi, nā ngā kaimahi whakakino e tautokona ana e tētahi whenua ko tā rātou he tāhae, he hura, he panoni, he mono, he whakakore rānei i te mōhiohio mā te urunga tē whakamanatia ki ngā pūnaha rorohiko), i te taihara nahanaha rānei (arā, te mahi taihara whakawhiti pae whenua). Ko te whakatuma he tuarua te āwangawanga hei te 12 marama e heke mai ana ko te horapa o te kōrero horihori (kei konei ko te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka).

Ka whakaaturia e te uiui he āwangawanga e piki haere ana mā roto i te wā roa mō ētahi o ēnei momo whakatuma hoki, tae atu ki te uruhi a tetahi whenua, e tētahi kaimahi rāwaho rānei i ngā pānga o Aotearoa ki Te Moana-nui-a-Kiwa, me te tūponotanga ka whakauru atu a Aotearoa ki tētahi pakanga mau rākau.

I rongu hoki mātou, nā te uiui, nā te akoako tūmatanui ngaio hoki mō te kaupapa pānui, e hiahia ana ngā tāngata kia nui atu tā mātou toha mōhiohio, kia nui ake hoki tā mātou kōrero mō ēnei momo whakatuma whakahaumarutanga ā-motu.

### **Te arotahinga o tēnei pānui**

Mā te whakaatu i ngā tirohanga o ngā umanga e whai wāhi ana ki te whakawhanaketanga o tēnei pānui, ki te taha o tā tātou i ako ai nā te uiui, nā te akoako tūmatanui, ka arotahi mātou ki ngā ia, ki ngā take tino āwangawanga, kei roto nei ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu e whai ake nei:

- Te kōrero whakatuapeka
- Te mūrere me ngā whakaeke ā-ipurangi
- Te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua
- Te raweke nō tāwāhi me te tūtei
- Te whakatuatē me te angahāruki kaikoka
- Ngā wero aumangea o Te Moana-nui-a-Kiwa.

Mā te toha i tēnei mōhiohio, e whai ana mātou ki te tautoko i te māramatanga tūmatanui nui ake, i te kōrerorero hoki mō te whakahaumarutanga ā-motu.

# E pā ana ngā ia ā-ao ki te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa

Ehara i te mea e pā mai ana ngā whakatuma ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu ki roto i te korekore. I whakaū ngā kōrerotanga mai o ngā tāngata i tō mātou tirohanga kei te ao he nui ake te tūhonohono, te tātāwhāinga i tērā mai rā anō, he nui ake te pānga kino o ngā pānga ā-ao, o ngā ia ā-ao ki te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa.

E whakapae ana mātou hei te 10 ki te 15 tau e heke mai ana, ka whakaaweawetia ngā pānga tino hira ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu, ā, i ētahi wā ka takea mai i, ngā ia ā-ao matua e whā:

- **Te tātāwhāinga e piki haere ana** i waenganui i ngā whenua, me te hekenga haere tonu ki te 'tikanga ā-ao pūtāke-ture' (kua hangaia tēnei pūnaha hōkai-ao ki ngā ture, ki ngā mātāpono, ki ngā whakahaere e tautoko ana i ngā whenua ki te mahi ngātahi, mā konā e āki ai te whanonga rangimārie, ka taea te matapae, he pāhekoheko hoki).

I runga i te tautoko a Aotearoa i te tikanga ā-ao pūtāke-ture e āhei ana tātou te whai painga i te pāhekoheko rangimārie ki ētahi atu whenua. Heoi anō, e whakapono ana mātou ka piki ngā whakatuma ki te tikanga ā-ao i tā ngā whenua whai tirohanga, whai whāinga e tukituki ana ki tēnei pūnaha kimi kia takahi, kia mahi arokore i tērā. Ko te whakaatunga tino hou, tino pākaha o tēnei ko te whakaeke haere tonu a Rūhia ki Ukareina. Ahakoa ko Uropi tērā, ko ētahi atu whenua ērā kua pāngia nuitia, ā, ka pērā tonutia, he takahitanga taumaha te whakaeke o ngā ture ā-ao, nā konā e pēhi ana i te tikanga ā-ao, ā, ka pā ki ngā tāngata huri noa i te ao.

Mō Aotearoa, ko te hekenga anō ki te tikanga ā-ao ka whakapiki i ngā whakatuma ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu i te wā tonu ka nui ake te uaua i runga i a tātou hei urupare atu, hei whakahaumaru i ō tātou pānga.

- **Ka pā te huringa hangarau** ki ngā āhuetanga katoa o te ao, me te hanga i ngā hua tino whakahurihuri, me te whakapiki i ngā paerewa noho, waihoki ka ahu mai hoki ngā tūrarau hou, ngā wero hou. I roto i tēnei ko ngā whanaketanga haere tonu ki, hei tauira, te atamai mariko, te hangarau koiora, te ao niko anō hoki. Ahakoa he uaua te matapae i tēnei huringa, e whakaneinei ana mātou i te taupori ā-ao he nui ake te tūhonohono i runga i te whanaketanga tere o te hangarau haere ake nei. Ka whai pea ētahi atu ki te whakamahi i ngā hangarau hou, i ngā hangarau e puta mai ana hoki mō ngā take whakakino, tūkinu hoki.

- **Ka pā te panoni āhuarangi** ki te wāteatanga mai o te wai, o te kai, o te whenua pai mō te noho - mā konā te tātāwhāinga mō ngā rawa ongeonge, mā konā hoki e panoni ngā tauira hekenga. Mā ngā pānga huarere auau ake, pākaha ake me ngā aituā māori e nui ake te pēhanga ki te āheinga o ngā whenua ki te whakaora atu.
- Ngā pānga haere tonu, ngātahi, he mea kokoti hoki ā-oaha, ā-pāpori, ā-tōrangapū o te KOWHEORI-19 me **ngā urutā** o anamata.

Ki te taha o ēnei ia, o ēnei tūraru e whanake haere ana, e huri ana te hangapori o Aotearoa - e piki haere ana te pakeke, te kanorau hoki, ā, he nui ake tā tātou noho ki ngā tāone. E whakaponono ana mātou me mātua urupare tātou ki tēnei whanaketanga mā te panoni i te āhua o tō tātou tūhono ki te hunga nō Aotearoa hei āki i te whai wāhitanga he nui ake te whakauruuru, te whakakanohi hoki. Mā konei e āwhina te kāwanatanga ki te whakapakari i te whakawhirinaki, me te urupare ki ō rātou hiahia, me te whakarite kia mārāma tahi tātou ki ngā tūraru, ki ngā wero, ki ngā āheinga kei mua i tō tātou aroaro. Kua matapaehia tae rawa atu ki te tau 2038:<sup>4</sup>

- kua piki te taupori o Aotearoa mai i te 5.08 miriona ki te 5.88 miriona, ā, ka noho te nuinga ki ngā tāone (e 71 ōrau)
- ka kanorau ake tō tātou hanganga ā-mātāwaka, ā, e whakapaehia ana ngā pikinga mō ngā mātāwaka nō Te Moana-nui-a-Kiwa, Māori, Āhia hoki
- he taupori kaumātua haere tātou, ā, ka piki te pakeke toharite i te 37.4 tau (2018) ki te 42.2 (2038), ā, ka huaruatia te tatao o te hunga he nui ake i te 65 te pakeke ki te 1.3 miriona (2038).

### **He aha te pānga o ēnei ia ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu ā te anamata?**

Hei āwhina i a mātou ki te whai whakaaro ake ki te anamata, e tukuna ana **ngā matapae whakapae e toru**. E whakarāpopotohia ana ka pēhea pea te pā a ngā ia ā-ao ki te horopaki e pā mai ana ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu, me ngā āhuetanga kei runga pea i a tātou hei te wā me urupare atu. Ka whanake pea ngā ia, ngā pānga hoki mā ngā ara tē taea te matapae, he whawhati tata rānei. E huri ana i ngā wā katoa te āhua o te pāhekoheko a ngā whakatuma tētahi i tētahi, ā, ka ara ake pea ki ngā putanga tē whakaneineitia. **Hei te tau te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea pea...**

#### **Te hekenga tonutanga**

He maha ngā whenua, tae atu ki ngā whenua whai mana, he nui ake, he tere ake te ngana kia kōkiri i ō rātou pānga, ā, ko te utu ko ō tātou ake uara, ko ō tātou ake pānga. Ka nui ake te tūpono ka tū te pakanga mau rākau i waenganui i ngā whenua i te ngotongoto a te tūtū mai o te tāwheta ā-whenua i te horanuku ā-ao. Ka heke haere te pāhekoheko mā ngā whakahaere takitini, mā konā e uaua ake te whakatutuki i ngā wero ā-ao pērā i te panoni āhuarangi. Ka whakapikihia te tūpono ka tū mai te pakanga mau rākau e te tātāwhāinga mō ngā rawa (arā, mō te pūngao, mō te kai, mō te wai), e ngā tauira hekenga e huri haere ana hoki. Ko te hua o te tikanga ā-ao e kino haere ana ko te puāwaitanga o te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua, mā te ipurangi hoki, ā, he whakatoatoa ake ētahi whenua i tō rātou pai kia raweke, kia kokoti i tō tātou āhua noho - kei roto nei mā ngā whakaeke ā-ipurangi, mā te tūtei hoki. Ka noho tonu hei āwangawanga ngā whakapau kaha a ngā kaimahi whakakino


ki te raweke i ō tātou tukanga manapori. Ka whakatumā ngā wehenga nui ake ki tō tātou pāpori ki te whakahoro i te whakawhirinaki ki ngā whakahaere tūmatanui, me te whakawhirinaki ki waenganui i ngā tāngata me ngā hapori. He iti noa te māramatanga tūmatanui ngātahi ki ngā wero kei mua i tō tātou aroaro ki Aotearoa, ā, ki te horopaki o te taupori e pakeke haere ana, o ngā huringa o te manarite-kore, o te whakaaunoatanga ki te ohu mahi, ka tino whakaraerae ētahi ki ngā whakapono hāruki ka horapa ā-ipurangi, ka hangaia e te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka.

### He hekenga nui whakaharahara

Ka haere tonu te pakanga ki Uropi, ā, ka noho tonu a Ukareina hei kauhanga riri hohe, ā, ka whai wāhi tōtika atu ētahi atu whenua, ka pāngia pākahatia hoki mō te wā roa. He whakatumā ū tonu ka whakamahia pea tētahi pōmu karihi. He pakanga mau rākau ki te takiwā Inia-Moana-nui-a-Kiwa, hei tauira, mā tētahi hapa pea ki te kūititanga o Taiwan, mā te whakatauatanga nui ake ki Te Moana-nui-a-Kiwa hoki/rānei. Kei te horopaki tēnei o ngā pānga āhuarangi e whakaterere haere ana, tē maurutia. Hei hua, ka whakamātāmua ētahi whenua i ō rātou pānga, ā, ko te utu ko ō ētahi atu, ā, he tātāwhāinga tōtika ka tū mō ngā rawa (mō te ngao, mō te kai, mō te wai hoki). Ki te kāinga, ka whakaterere ngā whakatumā ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu, ā, ka whakakinohia ō tātou hapori. Ka whakakinohia e tētahi pānga ā-ipurangi, ka whakaputaina ā-ao, ka heipū tōtika ki Aotearoa rānei, ngā ratonga matihiko e whakawhirinakihia ana e tātou ki ō tātou ao o ia rā mā reira e pā ai ngā pakihī, ngā ratonga hauora, te hanganga ikiiki hoki. I runga i te korenga o te rauemi, i te tohatoha mōhiohio, i te horapa o te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka e whakaaheingia ana e te hangarau whakaniko ka uua tā te tangata whakawehe i te teka i te meka. Ka nui ake te tōtara wāhi ruatanga o Aotearoa, he iti ake te whakawhirinaki ki a rātou anō, ki ngā mātanga, ā, ki ngā whakahaere kāwanatanga, mā konā e whakatumā ai ngā tūāpapa o tō tātou manapori aroherekore.

### He tirohanga ngākau rorotu, e pai haere ana

Ahakoā ka mau tonu te pēhanga ki te tikanga ā-ao pūtāke-ture, he kōkiritanga kaha tonu kia whakatutuki ngātahi ngā whenua i ngā wero ā-ao, pērā i te panoni āhuarangi, ā, kia mahi tahi hei whakamauru i ngā whakatumā whakahaumarutanga ā-motu, i te wā tonu e whakarite ana kia noho haepapa ngā kaimahi whakakino. Ka ākina e te pāhekoheko ā-ao, e te auahatanga hangarau, e te haumitanga ki te urutau āhuarangi te tohanga o ngā rawa, mā reira e āwhina ai te ārai i te pakanga tōtika, mau rākau hoki. Ka whakapikihia e te māramatanga nui ake, e te toha mōhiohio tuwhera ka taea te āhei, e te tūhononga me te pātuitanga i waenga i te kāwanatanga me te tūmatanui te whakawhirinaki, te māia, te whakaaetanga ā-pāpori kia urupare atu ki ngā wero whakahaumarutanga ā-motu. Ko te rāngai whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa he mea aro-whakamua, he mea urutau hoki, ā, ka piri tahi tātou hei whenua ki te whakahaumarū, ki te whakatairanga i ō tātou pānga whakahaumarutanga ā-motu, me te tautoko i ō tātou tāngata kia puāwai ai.

An aerial photograph of a dense, lush green forest. A large, dark tree trunk is visible in the center, extending vertically through the canopy. The text is overlaid on the left side of the image.

# Ngā tūraru me ngā wero whakahaumaru tanga ā-motu āwangawanga

KEI TĒNEI WĀHANGA KA ĀTA TIRO  
MĀTOU KI ĒTAHI O NGĀ TŪRARU  
WHAKAHAUMARUTANGA Ā-MOTU,  
O NGĀ WHAKATUMA, O NGĀ WERO  
E ĀWANGAWANGA NEI MĀTOU, Ā,  
HE AUAU TE WHAKAPUAKI PUTA  
NOA I TE RANGAHAU, I TE  
TŪHONONGA.

# Ngā tūraru me ngā wero whakahaumarutanga ā-motu āwangawanga

Kei tēnei wāhanga ka āta tiro mātou ki ētahi o ngā tūraru whakahaumarutanga ā-motu, o ngā whakatuma, o ngā wero e āwangawanga nei mātou, ā, he auau te whakapuaki puta noa i te rangahau, i te tūhononga.

- Te kōrero whakatuapeka
- Te mūrere me ngā whakaeke ā-ipurangi
- Te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua
- Te raweke nō tāwāhi me te tūtei
- Te whakatuatea me te angahāruki kaikoka
- Ngā wero aumangea o Te Moana-nui-a-Kiwa.

Mō ia tūraru, mō ia wero ka whakaurua:

- tētahi whakaahuaranga
- tā mātou i rongo nā tā mātou rangahau, nā tā mātou uiui
- ka pēhea e panoni pea tēnei ā roto i te 10 ki te 15 tau e heke mai ana
- ētahi mahi e whakamahia ana e mātou hei whakarite mō te anamata.

Ā muri ake i tēnei pānui ka tuku mātou i ētahi ariā hei tautoko i tō tātou whakahaumarutanga ā-motu ki

anamata mā te wā roa, kei roto nei ko te take e hira ana kia nui ake te tūhono ki te hunga nō Aotearoa.

## Te wero o te kōrero whakatuapeka (me te kōrero horihori)

Ko te **kōrero whakatuapeka** ko te mōhiohio he mea parau, he mea whakakē mārika rānei, ā, ka āta tiria i runga i te mōhiohio kia whakakino ai, kia whakatutuki rānei i tētahi whāinga whānui ake.

E tino āwangawanga ana mātou mō te kōrero whakatuapeka nā te mea ki a mātou ka whakakaha ake tēnei i ētahi take whakahaumarutanga ā-motu. E pā ana tēnei ki ngā manapori aroherekore puta noa i te ao, e whakahoro ana i te whakawhirinaki ki ngā whakahaere, ā, e whakamātauahia ana tō tātou āheinga hei pāpori kia urupare atu ki tērā.

He nui ngā āhua o te kōrero whakatuapeka, ā, arā noa atu ngā momo kino ka puta, hei tauira, mā te whakatairanga i ngā whakapono hāruki; mā te whāngai i te taupatu, i te tōtara wehe ruatanga ki te pāpori; ā, mā te horapa i ngā kōrero whakakino e whakamōrearea ana i ngā rōpū tokoiti. I te mutunga iho, ka ara ake pea te horapa o te kōrero whakatuapeka ki te whakatūwhana, ki te taikaha ina kōwhiri ngā tāngata ki te mahi i runga i ēnei whakapono.

He tino wero te kōrero whakatuapeka e tautokona ana e tētahi whenua. Ina tautokona ana tēnei mahi e ētahi atu whenua, ka taea e rātou te hanga i ngā hapahapai kōrero whakatuapeka he whakaniko, he ū, me te whakamahi i ngā rawa nui whakaharahara, he mātanga hoki kia pana i ngā mōhiohia parau, tinihanga rānei ki te ipurangi mō ngā ariā, mō ngā kaupapa e whai take ana ki te hunga nō Aotearoa.

Hei tauira, ka pūrongohia e te tātaritanga nō nākuanei nā Microsoft i pāngia te hunga nō Aotearoa e tētahi pikinga ki te kitenga atu ā-ipurangi i ngā kōrero whakatuapeka, i te kupu whakanewha a Rūhia i muri i te Hakihea i te tau 2021, ā, he maha o tēnei i hāngai atu ki KOWHEORI-19.<sup>5</sup> I tū tēnei pikinga i mua i te pikinga ki ngā porotēhi ki ngā whakaritenga KOWHEORI-19, ki ētahi atu take hoki ki Aotearoa.

Ina whakatairitea ki ētahi atu whenua, kei a Aotearoa whānui ngā taumata āhua nui o te whakawhirinaki ki te pāpāho auraki, ki ngā whakahaere tūmatanui hoki. E āwangawanga ana mātou ka whakakino te kōrero whakatuapeka i taua whakawhirinaki, ā, ka takahia tō tātou whakahaumarutanga ā-motu. Ka pā hoki pea te kōrero whakatuapeka ki te kotahitanga ā-pāpori (ina rongo te katoa i te haumarū, i te whai uara, i te rangona atu o tōna reo, ina whai wairua kaha mō te whai wāhi, ina taea ai te whakauru katoa ki te pāpori).

E tukuna ana e te āhua tuwhera o te ipurangi, e tōna toronga, kia wawe te toha mōhiohia, te tūhonohono i waenganui i ngā tāngata puta noa i te ao. Heoi anō, ahakoa he āhukatanga pai, he āhukatanga hira tēnei o te ipurangi, he ara tino whai hua hoki mō te toha mōhiohia kāore pea i te pērā rawa te mana, te pono i tōna āhua. Ina tohaina tēnei mōhiohia parau e tētahi tangata e whakapono ana he pono, ko te **kōrero horihori** tēnei - arā, he mōhiohia he parau, he mea whakatītipa rānei, engari kāore i hangaia, i tohaina rānei me te takune tōtika o te whakakino. Mā konei, ka horapa tere tonu te mōhiohia whakatītipa, inarā ki te pāpāho pāpori - ā, ahakoa kua whakatinanatia e ētahi pae pāpāho pāpori ngā mahi hei whakatutuki i tēnei, e toe tonu ana te wero, ā, he whīwhiwhi te urupare atu ki tēnei i te hiahia kia whakatairite i te pono ki te herekore o te whakapuakitanga.

“ KUA NOHO TĒNEI HEI RARU TŪTURU MŌ NGĀ TAU TATA NEI. I RUNGA I NGĀ PAE Ā-IPURANGI, Ā-PĀPĀHO PĀPORI E PIKI HAERE TONU ANA, HE NUI AKE TE TŪPONO KA KITE NGĀ TĀNGATA I NGĀ MŌHIOHIO, AHAKOA HE PARAU, E HOTOTAHI ANA KI Ō RĀTOU WHAKAPONO.”  
KAIWHAKAHOKI UIUI

E pā ana te horapa o te kōrero whakatuapeka, o te kōrero horihori ki tō tātou āheinga ki te whakatutuki i ngā wero pērā i te KOWHEORI-19 hei whenua tōtahi, i runga i te māramatanga ngātahitanga o te taunaki. E āwangawanga ana mātou kei haere tonu, kei whakaterere ake tēnei wero ā muri ake nei.

Ki te National Security Public Survey, i rangona:

- ko te kōrero horihori te tino whakatumā whakahaumarutanga ā-motu i kitea (kei konei ko te 'kōrero horihori' ko te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka anō hoki)



- ki te 84 ōrau o ngā kaiwhakahoki he whakatuma tūturu ka horapa te kōrero horihori mō ngā kaupapa e hira ā-tūmatanui ana ki Aotearoa hei te 12 marama e heke mai ana
- ki te 25 ōrau ko te kōrero horihori te whakatuma nui rawa atu ki a rātou ko ō rātou whānau
- i kitea te kōrero horihori hei whakatuma ināiane, ā, hei te 10 tau hoki.

Ko te nuinga o te kōrero whakatuapeka he mea e whakaaetia ana e te ture, ā, ka tau ki roto tonu i ngā tautuhinga o te kōrero e pare ana - mā konā e uaua ai, kāore i te tika rānei te whakatutuki i tērā mā te uruhi ture tūturu me ngā taputapu kitenga whai take tōrangapū i mua i te kitenga mai o ngā kino. Me mātua mahi ngātahi te kāwanatanga, ngā hāpori, ngā pū mātauranga hoki, ki te taha o ngā kamupene hangarau, pāpāho hoki, hei ārai i te horapa a ngā kōrero whakakino ki te ipurangi, i te wā tonu e whakahaumarua ana i te herekore o te whakapuakitanga me te ipurangi tuwhera.

Ki ētahi tāngata kei Aotearoa, kua rere tonu ngā wheako o te manarite-kore, o te whakangongo, o te toihara rānei (kei roto nei ko te kaikiri) me te pāihi ki te kāwanatanga, ki te pāpāho kawē kōrero puta noa i ngā tini reanga. Nāwai, ka taea e ēnei tirohanga te whakaahei i te horapa o te kōrero whakatuapeka, inarā mā ngā kaimahi whakakino, mā ētahi atu whenua e whai ana kia whakawehe i tō tātou pāpori, kia āki i ngā taupatupatu i waenga i ngā rōpū.

### **Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:**

- te pikinga ki te whānui, ki te whakaniko hoki o te kōrero whakatuapeka. Ka āta whai pea ētahi atu whenua ki te hapahapai i te manawa pā, i te pāihi, me te whakawehe i te hunga nō Aotearoa. Ka tū tēnei hei whakatuma haere tonu ki tō tātou manapori, ki tō tātou whakahaumarutanga ā-motu
- e tinga ana kia whakapiki te hangarau hou, e puta mai ana hoki i ngā raru ka takea mai i te kōrero whakatuapeka, kei roto nei ko te putanga o ngā pāpāho horihori pērā i ngā ‘tipatipa he pono te āhua’ tae atu hoki ki te akoranga ā-mīhini, ki te atamai hangahanga
- ka kōkirihi te taupatupatu i waenga i ō tātou hāpori e te kino piki haere ana me ngā pānga ka takea mai i ngā tāhū kōrero whakatuapeka, ā, ka pā atu ki ngā tāngata (hei tauira, ngā whakatuma pea, te tūkinu, te whakaweti me te whakatīwheta ki te hunga hanga ture, ki te pāpāho, ki ngā pū mātauranga, ki ngā mana, ki ngā āpiha, ki te marea hoki)
- ka pā, ka whakapakari ngā tāhū kōrero whakatuapeka i te whānuitanga o ērā atu tūraru whakahaumarutanga ā-motu, wero hoki.

### **Te takatū mō te anamata ināiane:**

- **Te mahi tahi** - ka hiahiatia ngā whakapau kaha nui ake ki te hopu i ngā hapahapai, i ngā kōtuitui kōrero whakatuapeka, me te kokoti i tērā mā te āhua pāhekoheko ā-ao, i te wā tonu e whakaingoa ana i a rātou e tautoko ana i tēnei mahi. Me mātua whai wāhi ki tēnei te mahi ki te whānuitanga kanorau o ngā hāpori, o te pāpāho, o ngā pū mātauranga, o te pāpori, o te rāngai tūmataiti - inarā ko ngā pae pāpāho pāpori - hei mārāma ki te pānga o ngā hātepe e whakamahia ana e rātou hei tuku i ngā tāngata ki ngā ihirangi ā-ipurangi. Ka noho tonu te toha

kitenga whai take tōrangapū me te mōhiohio ki ētahi atu whenua hei wāhanga hira o te urupare.

- Me matawhānui, me karioi hoki te aronga o Aotearoa ki te whakapakari i te aumangea ki tō tātou pāpori, ki te ārai i te horapa o te kōrero whakatuapeka. Me whakahui i a rātou ka taea te tiki i te whānuitanga o ngā taputapu, o ngā pūkenga, i te wā tonu e whakahaumaru ana i ngā tika tangata, i ngā herekorenga, ā, ki tētahi ipurangi he herekore, he tuwhera, he haumaru hoki.

# Te mūrere me ngā whakaeke ā-ipurangi

**Ka kōkirihiā ngā mūrere me ngā whakaeke ā-ipurangi e te whiwhinga ahumoni, e te mahi riri, tūtei rānei, e te hiahia rānei kia whakatairanga i ngā ariā, i ngā whakapono rānei. Ka takea pea ngā ngaronga ahumoni, ka whakakinohia ngā rongō, ka tāhaengia te whakairo hinengaro, ka kokotihia ngā ratonga waiwai pērā i te ngā pūnaha pēke, hauora hoki.**

He take ā-ao ngā whakaeke ā-ipurangi e pā ana ki ngā whenua katoa, nā te mea ka takea mai pea kia kokoti ngā ratonga hira ā-motu, ā, ka pā te kino whaiaro ki ngā tāngata takitahi. Ka herea e tō tātou āheinga ki te whakatutuki i ngā whakaeke ā-ipurangi te pāhekoheko ki ētahi atu whenua hei tautuhi otinga, hei whakaae ki ngā whanonga ‘haepapa’.

## He noa ngā whakaeke ā-ipurangi ki Aotearoa

Ko ētahi o ngā whakaeke ā-ipurangi rongonui nō nākuanei ko:

- tētahi whakaeke ki te NZX (te whare hokohoko hea o Aotearoa) i reira i waipukehia ngā pūnaha o te whakahaere e te ikiiki ipurangi hei ārai i te āhei atu a ngā kaiwhakamahi ki ngā ratonga ipurangi e honoa ana
- he takahitanga ki Te Pūtea Matua i takea mai i te raru ki ngā pūnaha kaiwhakarato IT
- he mūrere ā-ipurangi e \$30 miriona ki te whakawhitinga moni whitirangi i Ōtautahi, ki Cryptopia, ā,
- he whakaeke pūmanawa tonotono utu ki te Poari Hauora ā-Rohe o Waikato.

Hei te 10 ki te 15 tau e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka auau ake, ka pākaha ake, ka whakaniko ake ngā whakaeke ā-ipurangi puta noa i te ao. Ka pā kino hoki ngā whakaeke ā-ipurangi i tāwāhi ki Aotearoa. Ki konei ki Aotearoa, e 81 ōrau o ngā kaiwhakahoki ki te National Security Public Survey i kī he mea āwangawanga ngā whakaeke ā-ipurangi - he nui ake taua hua i te toharite ā-ao (e 75 ōrau). I tōaitia hoki te tirohanga nei e ngā kaitāpae ki te kaupapa pānui, nā rātou i kī kāore ngā tāngata takitahi i te tino whai pūkenga kia pupuru i tō rātou haumaruru ki te ipurangi.



KEI TE PĀ KĒ TĒNEI I NGĀ WĀ KATOA. KI TĀKU MAHI ME MĀTUA WHAI MĀTOU I NGĀ TINĪ

## HĀTEPE HEI NGANA KI TE ĀRAI I ĒNEI WHAKAEKE, Ā, HE ITI NOA TE ANGITU.” KAIWHAKAHOKI UIUI

Tokomaha ngā tāngata i kī mai ki a mātou me ōrite te whakapau kaha ki te whakahaumarutanga tuihono i tā tātou whakapau kaha ki te haumarutanga (ā-kiko), inarā mō ngā rōpū he iti noa te māramatanga ki te ao tuihono, ā, mō rātou he take anō e whakaraerae ana rātou.

I te 2020/21, nā te **National Cyber Security Centre** (NCSC), he wāhanga o Te Tira Tiaki, i mau i ngā whakaeke e 404 ki ngā whakahaere hira ā-motu - he pikinga tērā o te 15 ōrau i te tau o mua. Mai i ēnei pānga, e 27 ōrau i whakaatu i ngā tohu whakapae o ngā kaimahi taihara, kōkiri ā-ahumoni rānei (hei whakatairitenga ki te 14 ōrau i te tau o mua). Nā te NCSC i whakatau tata kua āraia e ō rātou āheinga wawao te tata ki te \$199 o te kino.<sup>6</sup> Ka whakaaturia e te pūrongo mai i a **CERT NZ** mō ngā tāngata takitahi, mō ērā atu pakihī e whakatau tatahia ana 13 ōrau te pikinga o ngā pānga i te tau 2021, ā, ko te utu tōtika ko te \$16.8 miriona.<sup>7</sup>

I tohua e ngā tāpaetanga ahumahi mō te kaupapa o tēnei pānui te rerekē o te whakatuma e piki haere ana o te whakaeke ā-ipurangi me te haumi a ngā whakahaere ki te whakahaumarutanga ā-ipurangi, ā, me ngā kawatau tukituki me noho haepapa a wai mō te whakahaumarutanga ā-ipurangi. Kāore te kāwanatanga i te whai i ngā taputapu katoa kia pūmau i te noho haumarutanga Aotearoa. Me mātua nui ake te mōhio ā-haumarutanga a ngā pakihī, a ngā tāngata takitahi, ā, me tū hohe i tō rātou whakahaumarutanga ki ngā whakaeke ā-ipurangi.

### Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:

- te pikinga ki te taihara whīwhiwhi ake, auau ake e wero ana i tō tātou āheinga ngātahitanga ki te urupare atu
- ka nui ake ngā whakaeke ā-ipurangi e heipū ana i te hangarau e waiwai ana mō ngā pakihī, tae atu ki ngā mekameka whakarato
- ngā hangarau hou e puta mai ana me te whakamahinga whanake haere tonu o ēnei tērā ka whakaputa i ngā āhua hou o te whakahaere i ngā whakaeke ā-ipurangi, i te taihara e whakaaheingia ana e te ipurangi
- te mahi ā-ipurangi e tautokona ana e tētahi whenua, me te rehurehu o te rerenga kētanga i ngā kaimahi whakakino takitahi, i ērā e tautokona ana e tētahi whenua hoki, me ō rātou āheinga
- ka nui ake ngā pae māketē pōuri e hokohoko ana i ngā pūmanawa me ngā mōhiohio whakakino, mā reira e tō mai ana ngā whakaeke ā-ipurangi ki te whaitua o te hunga ehara i te matatau ki te hangarau
- te whakamahinga nui ake o ngā moni whitirangi mā ngā pūnaha ahumoni he ngoikore te waeture ki te āhuatanga whakapai moni o ngā whakaeke ā-ipurangi, ā,
- te pikinga ki te whakamahinga o ngā whakaeke ā-ipurangi ki te tautoko i ētahi atu mahi ka pā ki te whakahaumarutanga ā-motu pērā i te kōrero whakatuapeka me te kōrero horihori, i te raweke rāwaho, i te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua.

**Te takatū mō te anamata ināiane:**

- Ka tukuna e **Collaboration - New Zealand's Cyber Security Strategy 2019** tētahi pou tarāwaho mō te mahi e arahina ana e te kāwanatanga, ki te pātuitanga ki te rāngai tūmataiti. E tautoko ana te NCSC i ngā whakahaere hira ā-motu ki te whakahaumarū i ō rātou whatunga, ā, ka mahi kia tuku i te tohutohu ārai mō ngā momo mahi ā-ipurangi whakakino ka pā pea ki te whakahaumarutanga, i te oranga ā-ōhanga rānei o te motu, me te kaiwaenga, te hopu, me te kotiti i ērā. Nā te mea he momo taihara nahanaha ngā whakaeke ā-ipurangi, ā, ko te kōkiritanga matua ko te huamoni, ka aro te Transnational Organised Crime Strategy ki te whakarite i ngā rōpū taihara, ki ngā whanonga whakapai moni e noho ana ki raro i ngā huamoni taihara, tae atu ki ērā o ngā kaiwhakaeke ipurangi.
- **Te mōhiohio me te tūhononga tūmatanui** - ka whiwhi, ka whakaputa pūrongo, pānui whakamōhio hoki a NCSC rātou ko CERT NZ, ko Ngā Pirihimana o Aotearoa, ko Netsafe.
- **Te tūhononga ā-ao** - kei roto i tēnei ko te whakaaetanga ki te '**Budapest Convention**' mō te Taihara ā-ipurangi, e whai ana kia whakapakari i te pāhekoheko ā-ao hei whakatutuki i te taihara ā-ipurangi, me te tūhononga ki ngā hoa pātui ki te UN, i ētahi atu huinga anō hoki hei kaiwaenga, hei kokoti hoki i ngā mahi ā-ipurangi whakakino. E whakaū ana tēnei he auau tā ngā whakatuma ā-ipurangi hāngai ki ngā take whakawhiti pae whenua e hiahiatia ai ngā otinga ā-ao. He tata hoki te mahi tahi a te NCSC ki ngā hoa pātui ā-ao hei hanga i te rārangi reretahi o te wawaonga ā-ipurangi.
- **Te uruhi ture me te kitenga whai take tōrangapū** - ka mahi ngā umanga ki ngā hoa pātui ā-ao, kei roto nei ko te toha mōhiohio, ko te toha kitenga whai take tōrangapū hei ārai i ngā whakaeke ā-ipurangi ki te pūtake ki ētahi atu whenua. Ka whai hoki ngā pirihimana ki te kawē i ngā kēhi whakahokinga rawa whakawhiti pae whenua ki ngā taihara ā-ipurangi ki te pātuitanga ki te uruhitanga ture i tāwāhi.

# Te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua

**Ko te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua ko tētahi raru huri noa i te ao e takahi ana i te oranga ā-hapori, i te mana kāwana, i te whanaketanga ā-oahaoha, i te whakahaumarutanga ā-motu. I te ao whānui, ko te whiwhinga pūtea o ngā rōpū taihara nahanaha whakawhiti pae whenua e whakatautatahia ana ko te US\$3 tiriona (he ōrite rānei ki te 4% o te tapeke wāriu hokonga o te ao).<sup>8</sup>**

Mā ā rātou mahi taihara, he auau tā ngā rōpū taihara nahanaha whakawhiti pae whenua whai kia riro mai te mana, te whakaaweawe, te pūtea hoki i a rātou mā ngā mahi pērā i te hokotaihara whakapōauau, i te whakahāwini manuheke, i te hokotaihara tāngata, i te tinihanga me te kikino, i te taihara ā-ipurangi hoki. E mahi ana rātou ki Aotearoa, puta noa i te motu, ā, ka takea mai te kino ki ngā tāngata, ki ngā pakihi, ā, ka pāngia te whakawhirinaki ki ō tātou whakahaere, ki tō tātou rongu huri noa i te ao.

“ KUA PŪRONGOHA E NGĀ PŪTAKE RONGO KŌRERO WHIRINAKI I NGĀ TAU TATA NEI ĒTAHI RIRONGA WHAKAPŌAUAU HŌKAI-RAHI, ĒTAHI TAIHARA RĀKAU TAIHARA, AHA ATU. HE TINO TOHU TĒNEI E ORA ANA, E KAHA ANA HOKI TE TAIHARA NAHANAHA E WHAI WĀHI ANA NGĀ KAIMAHI Ā-AO KI AOTEAROA I TĒNEI WĀ, Ā, HE NUI TE TŪPONO KA HOPUA ĒTAHI ATU MAHI PĒNEI Ā TE 12 MARAMA E HEKE MAI NEI.” KAIWHAKAHOKI UIUI

Ki a mātou e whakaahei ana te whakaniko haere me ngā hononga whakawhiti pae whenua ā-ao rangiwhāwhā i te taihara nahanaha. Ka mahi ngā hononga mā ngā pūnaha pae whenua me te hokohoko, mā ngā pūnaha whakapai moni kaihuawaere ngaio me ngā kamupene anga me ngā tarahiti, ā, i runga i te hiahia me te ratonga whakawhiti pae whenua mō ngā rawa me ngā ratonga taihara e tipu haere ana ngā tūraru mō tō tātou pāpori mai i te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua.

Kei ēnei pānga te tūpono pā ki te whakawhirinaki, ki te māia o te hunga nō Aotearoa ki ō tātou whakahaere tūmatanui, ki ā tātou pūnaha hei urupare atu. I whakaarohia e te waru tekau ōrau o ngā kaiwhakahoki ki te National Security Public Survey he whakatuma tūturu o te taihara nahanaha hei te 12 marama e heke mai ana, ā, i whakaarohia e te 78 ōrau ka haere tonu te whakatuma mō te 10 tau e heke mai ana.

Ka whakahaeretia ngā rōpū taihara nahanaha whakawhiti pae whenua e ngā kaiārahi ka whakamahi i ngā utu whakapati, i te whakaweti, i ngā whakatuma hei whakahaere i ngā mahi taihara a ngā rōpū, hei tiaki i ngā mākete taihara hoki. Ka kitea te taikaha hei otinga waiwai mō te whakahaere. Ko te taikaha-hei-ratonga ko tētahi ratonga e utua ana pea e whakaratoa ana e ngā mātanga taihara, ki ngā pūroi taihara hoki/rānei ka kitea te taikaha ā-tinana, ngā rākau, ngā pū hoki hei ara ki te tautoko i te whakahaerenga o ngā mahi taihara. Ko ētahi o rātou i tuku tāpaetanga tūmatanui mō te kaupapa pānui i miramira i ngā pānga ā-pāpori whānui ake o te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua, ā, ka kīia ko te taikaha hāngai-kēnge, ko ngā kōtuitui toha pūroi paetata ko ētahi āwangawanga matua.

### **Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:**

- te whakahāwini piki haere o ngā mākete taihara kei ngā wāhi katoa he huamoni i reira - arā, kei ngā pūroi taihara, kei ngā rākau me ngā pū taihara, kei te taihara ā-ipurangi me ngā taputapu hangarau e puta mai ana, kei ngā kararehe me ngā rawa māori, kei te hekenga me te mahi taihara, kei te kawenga taihara mai o ngā rawa e whakariteritea ana, kei te hara tāware me te kikino. E whakapae ana mātou ka urutau tonu, ka whakawhanake tonu ngā rōpū taihara nahanaha whakawhiti pae whenua i ā rātou hātepe o te whiwhi i ngā whiwhinga ahumoni mai i te tūkinu ki ētahi atu
- te taihara pūroi taihara piki haere e āta pā ana ki ngā hāpori ki Aotearoa e whakataumahatia ana ā-pāpori, ā-ahumoni rānei, nā te mea e heipūtia ana rātou e ngā whakahaere taihara hei pāpurenga o te taihara, engari anō hoki hei hāpori e taritari ai ngā rōpū taihara whakawhiti pae whenua i te tangata mō rātou<sup>9</sup>
- te whakaniko piki haere ki te whakapai moni, kei roto nei mā ngā kamupene anga, kei ngā taratahi huri noa i te ao, ā, mā te moni, mā ngā moni whitirangi hoki. He mea āwhina ngā mākete moni ki Aotearoa kāore i te whakariteritea ki te whāngai i te whakapai moni. Ka wawe tā rātou makihuhunu i ngā āpure ki ngā waeture. Ka rapua e ngā whiwhinga pūtea a te taihara tōna ara ki ngā kaupapa pakihī, ki te whai whare, ki ngā rawa hāneanea, mā reira e tino tūkinu i ngā tāngata e hoko whare ana, e whakahaere pakihī ana hoki
- ka whakataumahatia ngā whakahaerenga pae whenua o Aotearoa e te taihara nahanaha
- ngā whakapaunga kaha piki haere mā ngā rōpū taihara nahanaha whakawhiti pae whenua hei whakaaweawe, hei whakauruuru, hei kikino, hei whakapati i ngā tāngata takitahi, i ngā ngaio, i te rāngai tūmatanui hoki hei āwhina kia kōkiri i ngā mahi taihara, i ngā mahi whakatuma whakahaumarutanga ā-motu hoki. He mea whakatuma tēnei i te whakawhirinaki, i te māia tūmatanui ki ō tātou whakahaere, ki te rongu o Aotearoa hei pāpori āhua wātea i te kikino, hei hoa pātui hokohoko iti te tūraru.

## Ētahi mahi e mahia ana e mātou ināianei

- **Te ārai-whakapai moni me te whakahokinga rawa** - te tiri mōhiohio kūpapa, te mahi tahi ki ngā hoa pātui whakawhiti pae whenua hei ārai, hei hopu, hei kaiwaenga hoki i te taihara nahanaha.
- **Te pātuitanga whakawhiti pokapū, ki ētahi atu whenua hoki hei ārai i ngā whakatuma kei tāwāhi** - te mahi ki tāwāhi, kei roto nei mā te tiri mōhiohio me ngā kitenga whai take tōrangapū, hei whakatū i ngā whakatuma, inarā i te taenga mai o ngā pūroi, o te hunga taihara ki Aotearoa.
- **Te uruhi ture** - ngā mahi whakawhiti-pokapū ki te urupare atu ki te taihara nahanaha, kei roto nei ko te hōtaka mahi kua whakamanatia e te Rūnanga Kāwanatanga arā ko Resilience to Organised Crime in Communities, me te Transnational Organised Crime Strategy.



# Te raweke nō tawāhi me te tūtei

**Kua noho a Aotearoa hei keonga atu mō te raweke nō tawāhi me te tūtei, ā, ka pērā tonutia.**

Kei roto i tēnei ko ngā ngana a ētahi whenua, hei tauira:

- ki te whiwhi āheinga ki ō tātou mōhiohio tapu, ki ō mātou hangarau, ki ō mātou rawa whakairo hinengaro rānei (pērā i tērā mai i ā tātou pakihī, mai i ō tātou whare wānanga, mai i ō tātou whakahaere rangahau hoki)
- ki te whakamahi i ngā whakaeke ā-ipurangi kia tāhae mōhiohio, kia heipū rānei ki ngā hanganga
- ki te aroturuki, ki te whakahaere, ki te whakaweti rānei i ō tātou hapori, inarā ko rātou whai hononga ki ngā whenua rāwaho, me te pā ki ō rātou tika, ki ō rātou herekore ki Aotearoa
- ki te pēhi, ki te horapa rānei i te mōhiohio (kei roto nei mā te pāpāho pāpori) e whakaatu ana i ō rātou pānga, kei roto nei ko te toha kōrero whakatuapeka
- ki te whakaaweawe i ngā māngai kāwanatanga kua pōtitia manaporitia, i ngā rōpū tōrangapū, i ngā pōtitanga hoki, ā,
- ki te whakatuma, ki te whai rānei kia uruhi i te tino rangatiratanga o Aotearoa, i te herekore kia hanga i ētahi whakatau rānei (hei tauira, te whakatuma kia whakakore i te kawemai, i te tukuatu rānei o ētahi rawa i waenganui i ngā whenua mēnā ka whāia tētahi ara mahi).

Huri noa i te ao, e piki haere ana te raweke rāwaho, ā, ehara a Aotearoa i te āraitia - he nui ake ngā tauira o tēnei e kitea ana e tātou.

Mai i a rātou i tuku tāpaetanga tūmatanui mō te kaupapa pānui:

- i kite ētahi i te raweke rāwaho hei whakatuma ki ngā taumata ā-whaiaro, ā-motu hoki
- i āwangawanga ētahi ka whai pea ngā whenua rāwaho kia whakawehe i ngā hapori mātāwaka kei Aotearoa (ki te horopaki o te tikanga ā-ao e ngoikore haere ana)
- he paku neke atu i te hautoru i kōrero mō Haina, ā, i hāngai ngā āwangawanga ki te raweke ki ngā hapori e noho ana ki Aotearoa, me te whakaaweawe pea ki ō Aotearoa whakahaere tōrangapū, pāpāho, pakihī hoki, ā,
- i whakaputa ētahi i ngā āwangawanga mō te hiahia kia whakakanorau i ōna mākete hokohoko hei ārai i te uruhi ā-oahaoha hei anamata.

**Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:**

- tā ngā hangarau matihiko e puta mai ana panoni i te āhua o te whai a ngā whenua rāwaho ki te whakaaweawe i a Aotearoa (i ngā whenua pātata hoki), me te whakapiki tonu i te uaua kia ārai mātou i tēnei
- ka kite nuitia te tātāwhāinga i waenganui i ngā whenua ki te 'takiwā hina' i waenganui i te pakanga me te maungārongo (kei roto nei ko ngā mahi raweke rāwaho). Ka nui ake te tūpono o te whakahaere whenua he mea tautohe, he mea uruhi hoki. He huna te whai a ētahi whenua i ō rātou whāinga, ina pupuri ana i te āhua noho wehe hei ārai, hei whakaiti rānei i ngā urupare, i ngā utu kino ā-ao.

**Te takatū mō te anamata ināiane:**

- **Te Tūhononga Tūmatanui** - te whakapiki mōhiotanga, āheinga hoki ki ngā hinonga e aro ana ki ngā tūraru raweke rāwaho. E mahi ana te **kāwanatanga** ki ngā whakahaere rangahau hei āwhina i a rātou kia whakahaere i ngā tūraru e hāngai ana ki ngā hangarau whakaraerae, ā, e tuku ana i te kupu ārahi ki ngā āpiha kua pōtitia, ki ērā atu rāngai e aro ana ki ētahi tūraru.
- **Te tiri mōhiohio me ngā taputapu** - e whakatairanga ana mātou kia nui ake te māramatanga o ngā mahinga whenua rāwaho me te whakamahi i **ngā Protective Security Requirements o Aotearoa** hei tuku i tētahi pou tarāwaho ka taea e ngā whakahaere te whakamahi hei arotake, hei whakapakari hoki i ō rātou whakaritenga whakahaumarutanga.
- **Te ture** - kei te whakaritea e mātou kei a Aotearoa ngā kaupapa here, ngā ture e tika ana mō te take hei whakatutuki i te raweke nō tāwāhi me te tūtei. Kei roto i ēnei ko te Overseas Investment Act 2005, ko te Telecommunications (Interception Capability and Security) Act 2013, ko te pou tarāwaho whakahaere hokohoko ki tāwāhi, ko ā mātou ture tuku pūtea pōtitanga hoki.

# Te whakatuatea me te angahāruki kaikoka

I miramirahia e ngā urupare ki te National Security Public Survey e āwangawanga ana te hunga e whanake haere ana te whakatuatea me te angahāruki kaikoka ki Aotearoa, ā, ka uaua ake te ārai i ērā ā te anamata. E waru tekau ōrau o ngā kaiwhakahoki uiui i whakapono he whakatuma tūturu o tētahi whakaeke whakatuatea, o tētahi mahi angahāruki kaikoka ki Aotearoa hei te 10 tau e heke mai ana, ā, ko te whakaaro o te 23 ōrau ko te whakatuatea ko te whakatuma nui rawa atu ki ō rātou hapori.

Huri noa i te ao, ko te angahāruki kaikoka tētahi whakatuma e whanake haere ana, e kōkirihia ana e ngā whakapono (ngā āhua whakaaroaro) e piki haere ana te whīwhiwhi, ā, e whakatuma tonu ana te whakatuatea i te haumarua o ngā tāngata takitahi, i te wairua kotahitanga o ngā hapori. Ko ētahi o ngā kaikōkiri o te angahāruki kaikoka ko te tōtara weherua i roto i tētahi pāpori (ngā wehenga hōhonu ki ngā whakapae, ki ngā whakapono rānei), ko ngā wehenga i waenga, i roto hoki i ngā rōpū tōrangapū, hāhi, tuakiri hoki, me ngā whakatuma tūturu, ka kitea rānei ki ngā tuakiri, ki ngā uara, ki te mana, ki te tūranga hoki o ngā rōpū.

Ka tūkinohia tonuhia te ipurangi e te hunga angahāruki kaikoka - ā, he nui ake te whakaahei i ā rātou mahi mā te nohomuna tuihono, mā te āheinga, mā te tūmataiti ka tukuna e te whakamuna, mā ngā wero kei mua i te aroaro o ngā kāwanatanga, o ngā kamupene, o te pāpori tūmatanui hoki kia noho ki mua tonu i te hangarau. Kei te whakamahia e te hunga angahāruki kaikoka te ipurangi hei taritari, hei tiri mōhiohio, hei whakamahere me te pāho mataora i ngā whakaeke, ā, e whakaahei ana ā rātou karere whakatūwhana kia puta mai te whānuitanga o ngā whakapono, he iti noa, karekau rānei te whakatūpatotanga.

I miramirahia e **Ko tō tātou kāinga tēnei** - te pūrongo a te Kōmihana Roera ki te whakaeke whakatuatea ki te masjidain ki Ōtautahi - ngā wero o te aroturuki, o te ātete i te angahāruki ki te ipurangi, ā, i whakaūngia anō te matea kia whai ngā umanga kitenga whai take tōrangapū, whakahaumarutanga hoki i ngā pūkenga, i ngā taputapu, i te raukaha hoki ki te tautoko i ngā mahi ātete-whakatuatea. E tino āwhinatia ana ēnei mahi e te whai āheinga ki te mōhiohio tika i te wā tika.

## Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:

- te piki haere o te horapa o te mauāhara me ngā tirohanga whakatoihara ki te ipurangi, inarā ko te kōrero mauāhara kaikoka me te whakamahinga o ngā rauemi hunga angahāruki kaikoka, ka whakapakari ai te pikinga o ngā whakatuma o te whakatuatea me te angahāruki kaikoka
- te piki haere o te kanorau o ngā whakapono angahāruki huri noa i te ao, me te putanga mai o ngā huinga āpiti, o ngā whakapono inaki.

**Te takatū mō te anamata ināiane:**

Ko te whāinga o te **Countering Terrorism and Violent Extremism Strategy o Aotearoa** ko te whakakotahi i tō tātou whenua hei whakahaumarū i te hunga katoa o Aotearoa i ngā momo katoa o te whakatuātea me te hārukiruki kaikōka. E whā ngā pou o tēnei rautaki, e whai mahi ana tae atu ki ēnei:

- **Mōhio** - te whakatū i a **He Whenua Taurikura**, arā i te National Centre of Research Excellence for Preventing and Countering Violent Extremism. Mā te pokapū e tuku te rangahau motuhake, e aro pū ana ki Aotearoa mō ngā pūtake o te whakatuātea me te hārukiruki kaikōka, me ngā mahi hei ārai i ērā.
- **Mahi tahi** - ka tukuna e te hui ā-tau a He Whenua Taurikura mō te ārai me te ātete i te angahāruki kaikōka tētahi wāhi arotahi kia mahi ngātahi hei motu kia whakaheke i te tūraru.
- **Whakahōtaetae** - kua tīmata kē te mahi hei whakawhanake i tētahi **Strategic Framework for preventing and countering violent extremism and radicalisation in Aotearoa New Zealand**. Ko ētahi o ngā mahi whakahōtaetae kua tīmata kē ko He Aranga Ake, arā ko tētahi hōtaka tini-umanga e mahi tahi ana, e tautoko ana i ngā tāngata takitahi e whakaatu ana i ngā whanonga āwangawanga. Kātahi anō ka whakaputaina tētahi aratohu, **Kia mataara ki ngā tohu - Know the signs**, hei āwhina i te hunga nō Aotearoa kia tautuhi i ngā tohu o te angahāruki taikaha.
- **Takatū** - e mahi ana mātou ki te pātuitanga ki te tautoko i ngā pāpurenga o ngā whakaeke, waihoki ki te whakarite kei a tātou ngā ture e tika ana mō te take mō te ātete-whakatuātea, mō ngā pū, mō te whakapai moni, mō te ātete i te tuku pūtea ki te whakatuātea. Puta noa i te ao, ko Aotearoa tērā, ki te taha o Wīwī, e ārahi ana i te whakatinanatanga ā-ao o te Christchurch Call to Action hei whakakore i te kiko whakatuātea me te angahāruki kaikōka ki te ipurangi. Ko tētahi kaupapa whakaarotau mō te Christchurch Call Community kia pai ake te mārama ki tā ngā hātepe, ki tā te whakawhitinga i waenganui i ngā hātepe me ngā kaiwhakamahi hoki, pā atu ki ngā ihirangi whakatuātea, angahāruki taikaha me te whakatūwhana ki te ipurangi. Ko te mārama ki ngā putanga hātepe tētahi mea matua kia whakawhanake i ngā pūwāhi rawe me te whakaterere i te hangarau ki ngā otinga hangarau.

# Ngā wero aumangea o Te Moana-nui-a-Kiwa

I runga i te takotoranga papa, i te hononga pātata i waenganui i ō tātou tāngata, i te pāhekoheko o ā tātou pūnaha (hei tauira ki te tiaki hauora), ko ngā pānga kei te takiwā o Te Moana-nui-a-Kiwa ka pā kaha ai ki Aotearoa. He mea waiwai Te Moana-nui-a-Kiwa e rangimārie ana, e ū ana, e taurikura ana, he aumangea hoki mō te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa. Heoi anō e aro ana tō tātou takiwā kāinga ki te whānuitanga o ngā wero whakahaumarutanga e hono ana tētahi ki tētahi, e whakaputu ana tētahi i tētahi hoki.

Ka noho tonu te panoni āhuarangi hei whakatuma tino nui rawa atu kotahi ki ngā oranga, ki te whakahaumarutanga, ki te ora hoki o ngā hunga kei Te Moana-nui-a-Kiwa, ā, ko ētahi o ngā pānga pākaha piki haere ko te pikinga o te pae moana, ka nui ake ngā pānga huarere nui whakarahara, ko ngā kōpaka wai māori, ko te pēhanga ki ngā putunga kai. He take e pā ana ki te oranga tonutanga te panoni āhuarangi ki ētahi motu o Te Moana-nui-a-Kiwa, ā, e whakamōreareatia ana hoki te whakapakari i ngā wero ā-pāpori, ā-oahaoha, ā-whakahaumarutanga o nāianeī.

Ka whakararu tonu ngā whakatuma whakawhiti rohenga i te aumangea o Te Moana-nui-a-Kiwa, anei ētahi, engari kāore i te herea ki ēnei: te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua; ngā taihara taiao pērā i te tope rākau taihara, te pokenga moana me te hīnga ika kāore i te whakariteritea, kāore i te pūrongoia; ngā whakatuma koiora tae atu ki ngā tahumaero mau noa me ngā momo urutomo; ā, ko ngā āhuatanga hou ake pērā i te taihara ā-ipurangi, i te raweke rāwaho, i te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka.

Ki ngā whakaaro o ngā kaiwhakahoki ki te National Security Public Survey e whakataumahatia ana te whakaaweawe o Aotearoa ki Te Moana-nui-a-Kiwa ināianeī, ā, i whakapono rātou ka piki haere noa te wero hei te 10 ki te 15 tau e heke mai ana:

- E 57 ōrau i kī he whakatuma tūturu ka whakamōrearea ētahi atu whenua (nō waho atu i Te Moana-nui-a-Kiwa) i ngā pānga o Aotearoa ki Te Moana-nui-a-Kiwa hei te 12 marama e heke mai ana
- E 61 ōrau i kite i te whakatuma mai i ērā atu whenua i Te Moana-nui-a-Kiwa hei mea āwangawanga hei te 10 tau e heke mai ana. He nui ake te kitea o tēnei tirohanga i waenga i ngā kaiwhakahoki nō Āhia, nō Te Moana-nui-a-Kiwa hoki.

Ki a mātou ka piki te tātāwhāinga rautaki ki Te Moana-nui-a-Kiwa, e kōkirihia ana e te Haina e ara ake ana. Ā te anamata ka nui atu te pā a tēnei tātāwhāinga ki te whakahaumarutanga me te tino

rangatiratanga o tō tātou takiwā, o ngā motu nō Te Moana-nui-a-Kiwa hoki. Ahakoa kua whai hua te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa i te takiwā ū, he rangimārie hoki mō te nuinga o te whitu tekau tau kua pahure ake, ko te takune e tohua ana mai i ngā kaimahi kei waho atu i te takiwā kia whakapakari i ō rātou tapuwae whakahaumarutanga e hua ana ki te tātāwhāinga whakahaumarutanga nui atu. Nā konei e tūraru ana ngā tikanga mau roa kua whai hua mō tō tātou takiwā.

Hei tauira, i te tau 2019, i whakapuakina tūmatanuitia e Haina tōna takune kia whakapiki i tana pāhekoheko hōia ki Te Moana-nui-a-Kiwa, e hāngai ai ki ōna whāinga ā-matawhenua-tōrangapū, ā-rautaki, ā-oahaoha hoki.<sup>10</sup> E whāia ana hoki e ētahi atu whenua ki te whakapiki i tō rātou tūhononga ki Te Moana-nui-a-Kiwa, i tō rātou awenga hoki mō ētahi take, ā, mā tēnei pānga whānui ake ka nui ake te whīwhiwhi, te tātāwhāinga hoki.

### **Hei te tau 10 ki te 15 e heke mai ana, e whakapae ana mātou ka kitea:**

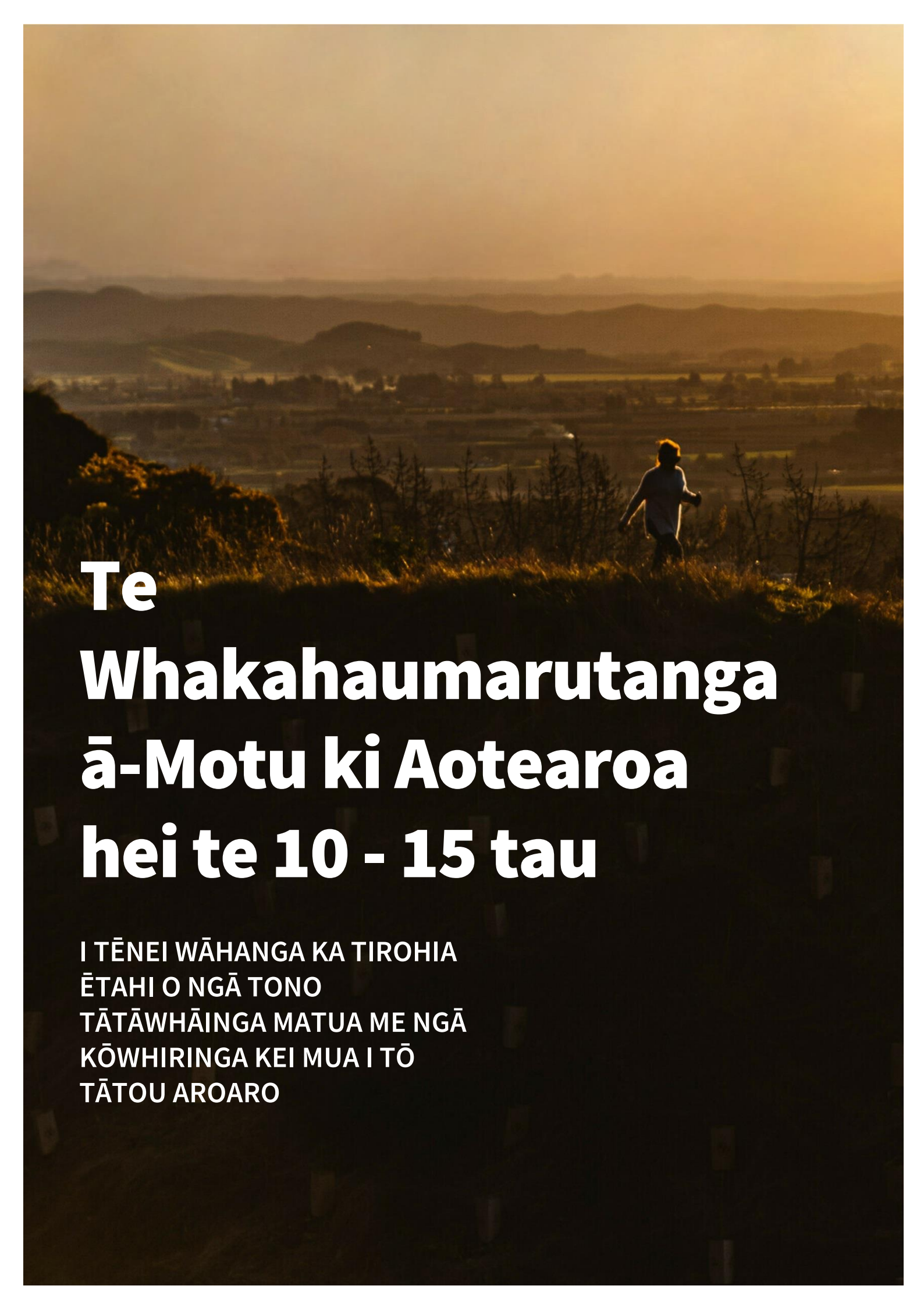
- te tātāwhāinga rautaki e pākaha haere ana ka whakatū wero ki ngā tūāpapa o nāianeī o te whakahaumarutanga ā-takiwā ki Te Moana-nui-a-Kiwa
- ka piki haere te whīwhiwhi me te whatutoto o ngā wero whakawhiti-rohenga, ehara nō te whenua hoki, pērā i te taihara nahanaha whakawhiti pae whenua
- he pēhanga ki te whakahaumarutanga tangata, tae atu ki te whakahaumarutanga kai me te wai
- he pānga, he aituā e ahu mai ana i te panoni āhuarangi e pā ana ki ngā tini whenua i te wā kotahi, ā, nō reira ka herea tātou kia nui ake te haumitanga ki te aumangea o Te Moana-nui-a-Kiwa me te āheinga ki te urupare.

### **Te takatū mō te anamata ināianeī:**

- Ka whakaaturia e tō tātou tūhononga haere tonu ki roto i Te Moana-nui-a-Kiwa tō tātou tūhononga hōhonu ki te takiwā me ōna takiwā, ā, e kōkirihiā ana e tō tātou hiahia ki te wāhi pātata he rangimārie, he ū, he taurikura, he aumangea hoki.
- Ko te Pacific Resilience Policy a Aotearoa e whakaū ana i te noho iho a Te Moana-nui-a-Kiwa ki tō tātou tuakiri, ki tō tātou tirohanga ā-ao, ā, e whakaū ana ko te ara tino mau roa ka taea e tātou te anganui ki ēnei wero whīwhiwhi mā tētahi aronga torowhānui, ki te pātuitanga tata ki ērā atu whenua o Te Moana-nui-a-Kiwa, hei whakapakari i te aumangea wā-roa.
- E whakaū ana kei ngā tūraru whakahaumarutanga ā-motu i ngā wā katoa te whānuitanga o ngā āhuatanga kōkiri ā-pāpori, ā-tōrangapū, ā-oahaoha, ā-taiao hoki, kua ū tātou ki te tuku i te neke atu i te \$1.8 piriona o te tautoko whanaketanga ki ngā motu o Te Moana-nui-a-Kiwa i waenganui i te tau 2021 ki te 2024, kei ngā āhuatanga mai i te mātauranga Moana-nui-a-Kiwa, ki ngā pūnaha hauora, ki te mana motuhake ā-oahaoha, ki ngā tika tangata me te whanaketanga whakauruuru, ki te mana whakahaere me te manapori, ki te whanaketanga hanganga, arā noa atu anō.
- Kua roa tātou e tuku tautoko ana ki te whakapakari i te raukaha whakahaumarutanga ake o ngā motu o Te Moana-nui-a-Kiwa, hei tauira ki te mahi pirihihana, ki te mana ārai, ki te hekenga, ki

te whakahaumarutanga ā-ipurangi hoki. Mā te mahi tahi ki ō tātou hoa pātui tata, inarā ko Ahitereiria, ka tuku hoki a Aotearoa i te wawaonga tōtika, i ngā tukunga whakahaumarutanga ki te takiwā, kei roto nei ko ngā mahi ārai pērā i ngā tirohirohanga mahinga ika, i ngā urupare ohotata - hei taura whai muri i ngā aituā māori.

- He kaitautoko kaha hoki tātou o te hoahoa takiwā e whakaahei ana i ngā urupare nō Te Moana-nui-a-Kiwa mō ngā raru o Te Moana-nui-a-Kiwa, ka tautoko tātou i te whānuitanga o ngā whakatōpū ā-takiwā pērā i te Forum Fisheries Agency, i te Pacific Transnational Crime Coordination Centre, i te Pacific Islands Chiefs of Police, i ētahi atu anō.
- Ka ōrite tonu te hira o te āhua o te mahi tahi a Aotearoa ki ngā hoa pātui o Te Moana-nui-a-Kiwa ki ngā mahi ka whakamahia e tātou. Mā te whakaatu i ngā uara o te whanaungatanga, o te kotahitanga, o te kaitiakitanga, me te whakaū i te mana ake o ngā motu o Te Moana-nui-a-Kiwa e whakapakari ō tātou pātuinga.

A person is walking on a grassy hill, looking out over a vast landscape of rolling hills and valleys under a warm, golden sunset sky. The person is silhouetted against the bright light of the setting sun.

# **Te Whakahaumarutanga ā-Motu ki Aotearoa hei te 10 - 15 tau**

**I TĒNEI WĀHANGA KA TIROHIA  
ĒTAHI O NGĀ TONO  
TĀTĀWHĀINGA MATUA ME NGĀ  
KŌWHIRINGA KEI MUA I TŌ  
TĀTOU AROARO**



# Te Whakahaumarutanga ā-Motu ki Aotearoa hei te 10 - 15 tau

Kei tēnei wāhanga ka pēnei mātou:

- ka tirohia ētahi o ngā tono tātāwhāinga matua me ngā kōwhiringa kei mua i tō tātou aroaro
- ka whai whakaarohia tērā kua rangona e mātou me whakamahi (nā te akoako kaupapa, nā te National Security Public Survey, nā ngā tirohanga mai i te rāngai whakahaumarutanga ā-motu whānui ake hoki) kia pai ake te tūhonohono, ā, kātahi
- ka whakaaturia ētahi ariā mō te āhua ka taea o te anamata pai mō te whakahaumarutanga ā-motu, ā, ka pēhea tā mātou whakawhanake i ngā āhua e tūhono ai mātou ki te Aotearoa kanorau ake ki te whakahuri i aua ariā kia tūturu ai ā roto i te wā roa ake.

E piki haere ana ngā tūraru ki te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa, he matatini, ā, e kōtuia ana tētahi ki tētahi. Hei whakarite kia noho tātou ki te tūranga tino pai rawa atu kia urupare atu me mātua tūhono mātou ki te hunga katoa nō Aotearoa.

E mōhio ana mātou tē taea e ngā umanga kāwanatanga te tuku ki tō rātou kotahi te whānuitanga o ngā urupare e matea ana kia whakatutuki i ngā tūraru whakahaumarutanga ā-motu kei te paerangi, ā, hei wāhanga o te whakawhanake i tēnei pānui i rapu mātou i ō tirohanga mō te āhua ka taea o te whakahaumarutanga ā-motu hei te 10 ki te 15 tau e heke mai ana.

## Ngā tono tātāwhāinga matua me ngā kōwhiringa kei mua i tō tātou aroaro

Ko ngā tono tātāwhāinga matua me ngā kōwhiringa kei mua i tō tātou aroaro ko ērā ka pā ki tō tātou āheinga ki te tuku i te anamata pai mō te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa. Ā roto i te wā ka nui ake te here kia whakataurite, kia whakaarotau te hunga nō Aotearoa i ēnei tono, i ēnei kōwhiringa, i te wā tonu e mōhio ana ka panoni haere ngā matea, ngā kawatau hoki ā roto i te wā.

Hei tauira, me mātua whakataurite, me mātua whakaarotau i waenga i:

- te tūmataiti, te whakahaumarutanga me te whakawhirinaki

- ō te kotahi, ō te takitini matea me ngā hiahia
- te herekore o te whakapuakitanga me te ātete i te kōrero mauāhara, i te angahāruki kaikoka, i te kōrero whakatuapeka hoki
- te whakarite i te pai o ngā mahi mōhiohio me te whakahaumarutanga me mātua whakahaere matatapu ai, i te wā hoki e whai ana ki te tūhono ki te iwi tūmatanui me te tiri mōhiohio hoki
- te haumi hei urupare ki ngā aituā o nāiane me te whakapakari i tō tātou āheinga, i tō tātou raukaha ki te urupare ki ngā wero o anamata, tae atu ki te takatū mō ngā pānga he nui te pānga engari me uaua ka kitea, ā,
- ngā tono rerekē mō te pūtea tūmatanui, tae atu ki ngā kawatau tūmatanui rerekē pea mō ngā haumitanga ki te whakahaumarutanga ā-motu. Kāore pea te kawatau tūmatanui me ngā taumata o te tautoko e whakaatu i ngā tūraru me ngā wero e piki haere ana ki te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa.

### **Me mātua kōrerorero e tātou te whakahaumarutanga ā-motu**

Nā ngā pānga i ngā tau tata nei, pērā i te pakanga ki Uropi, i te urutā ā-ao, i ngā kaimahi whakakino e heipū ana ki a Aotearoa, i te tikanga ā-ao e neke haere ana, kua nui ake tō mātou āwangawanga mō tō tātou whakahaumarutanga ā-motu.

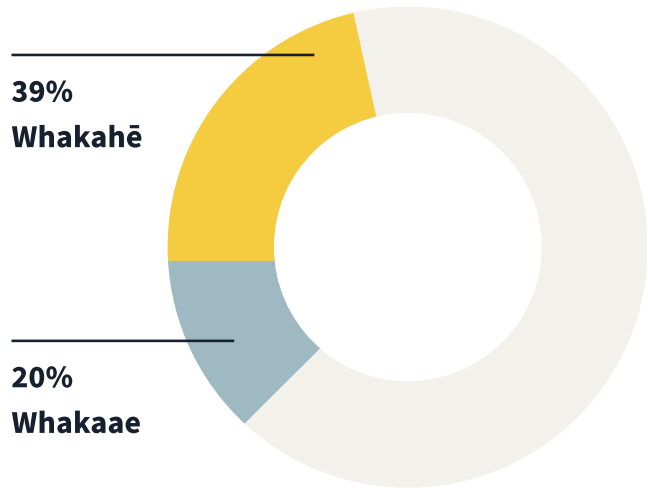
E mōhio ana mātou e āwangawanga ana hoki te hunga nō Aotearoa, ā, e hiahia ana hoki kia nui ake te mōhiotanga, ā, ko ētahi e hiahia ana kia whakapiki te whai wāhitanga ki te āhua o tā mātou urupare - e whakapono ana rātou me tere tā tātou mahi i runga i ō mātou ake wheako, i runga hoki i ngā whakatuma e huri haere ana ki te hōkai ā-ao.

### **Ki te National Security Public Survey:**

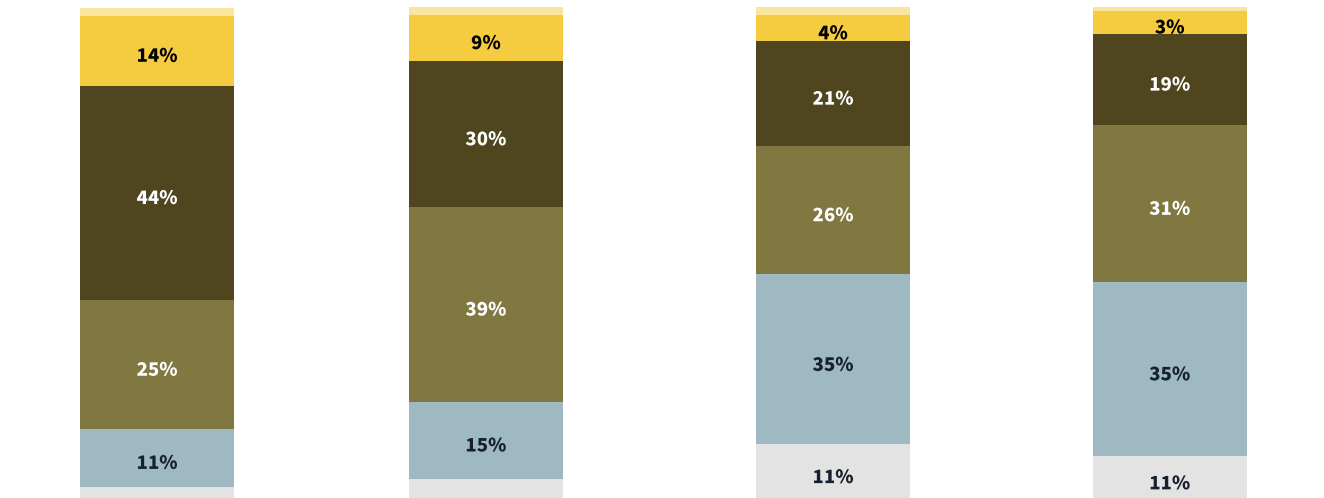
- e aro ana te nuinga o ngā kaiwhakahoki (e 58 ōrau) ki te ako atu anō mō ngā whakatuma, mō ngā wero, mō ngā angitu hoki mō te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa
- e 39 ōrau i te aro ki te whakapuaki i ō rātou whakaaro, kia nui ake te whai wāhitanga mai o ngā kōrerorero tūmatanui mō te whakahaumarutanga ā-motu, ā,
- e 25 ōrau i mōhio ki te wāhi kia ako atu anō mō ngā take whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa, engari, kotahi noa iho mai i ia rima i whakapono e rawaka ana te tiri mōhiohio a ō tātou umanga whakahaumarutanga ā-motu.

“ ME MĀTUA WHAKAPAU KAHA TĀTOU KIA TŪHONO I TE HUNGA NOA NŌ AOTEAROA KI NGĀ KŌRERORERO MŌ NGĀ WHAKATUMA WHAKAHAUMARUTANGA Ā-MOTU KI AOTEAROA, Ā, INARĀ ME WHĀTORO ATU KI NGĀ HAPORI E TINO WHAKAMŌREATIA ANA E NGĀ WHAKATUMA WHAKAHAUMARUTANGA Ā-MOTU.”  
KAIWHAKAHOKI UIUI

**I tēnei wā e rawaka ana te tiri mōhiohio a ngā umanga whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa mō te whakahaumarutanga ā-motu ki te hunga nō Aotearoa**



**Mā te whakaaro anō mō ngā whakatuma katoa kua kapi i a tātou tae noa mai ki tēnei wā, e whakaae ana koe, e whakahē ana koe rānei ki tēnā, ki tēnā o ngā whakapuakitanga e whai ake nei?**



E aro ana au kia nui ake te mōhio ki ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu, ki ngā wero, ki ngā āheinga hoki

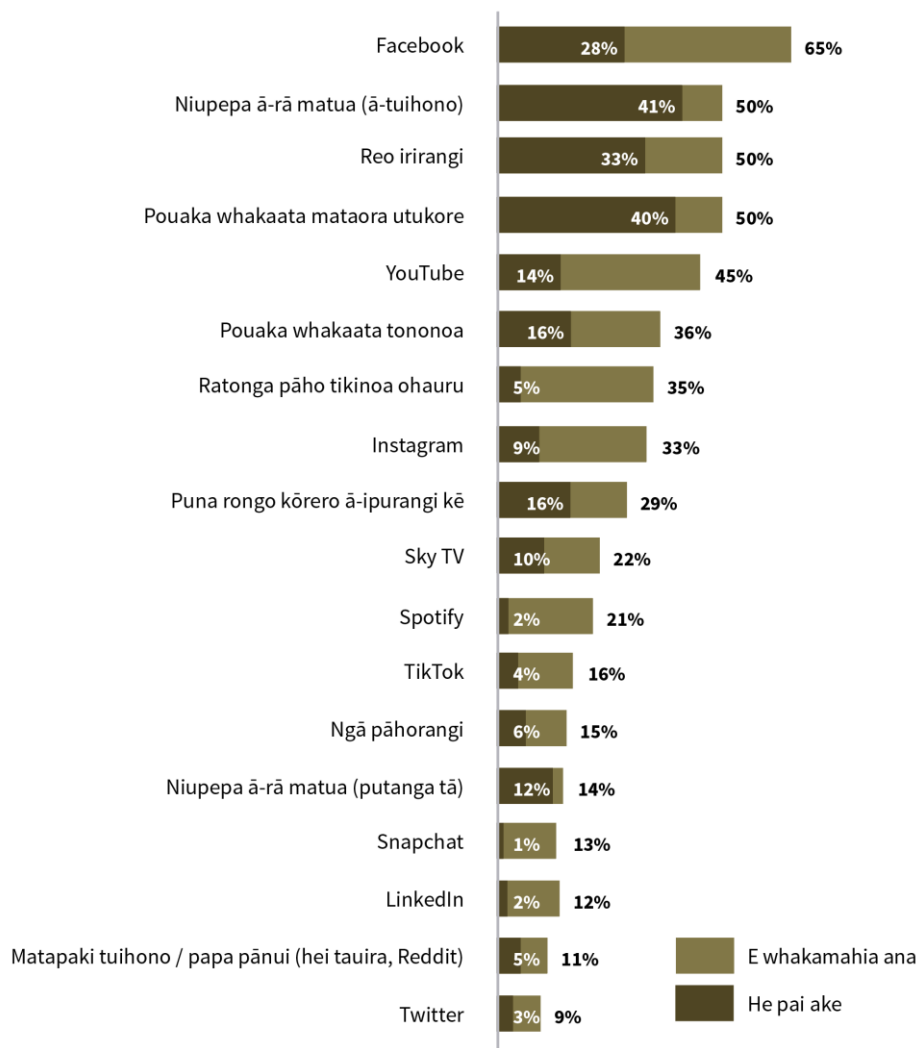
E hiahia ana au kia whai reo, kia nui ake te whai wāhitanga mai i ngā kōrerorero tūmatanui mō te whakahaumarutanga ā-motu rānei

E mōhio ana au me haere ki hea rapu mōhiohio ai mō te whakahaumarutanga ā-motu

Ki ahau nei e whai mōhio ana au ki ngā take whakahaumarutanga ā-motu

Kaha whakahē
  Whakahē
  Kāore i te whakaae, whakahē rānei
  Whakaae
  Kaha whakaae
  Kāore i te mōhio / rangirua

## National Security Public Survey: Ngā Hōngere Mōhiohio e whakamahia ana me te Hōngere Rorotu mō te Mōhiohio mō ngā whakatuma



Tokomaha ngā kaitāpae mō te kaupapa pānui i kōrero mō tērā ki ō rātou whakaaro ko te korenga whānui o te māramatanga me te āheinga ki ngā umanga whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa. I hiahia rātou kia nui ake tō rātou mōhio mō ngā whakatuma tino āwangawanga ki a rātou. I kīia e ngā kaiwhakahoki uiui he pai ake ki a rātou te whiwhi mōhiohio mō ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu mā ngā niupepa ā-ipurangi, mā te pouaka whakaata utukore hoki.

Nā ngā kaitāpae, ngā ngā kaiwhakahoki uiui hoki:

- i tautuhi tikanga mahi e whakataumaha ana i te whiwhi mōhiohio. Ko ētahi o ēnei ko ngā whakamāramatanga whāiti mō ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu, he aha ngā whakatuma e whai take ana, ā, me pēhea a Aotearoa e urupare atu ai
- i kōrero mō ngā whiwhiwhi o te whai wāhitanga o ngā tini umanga ki te whakahaumarutanga ā-motu, ā,
- i kī mai e matakū ana ētahi tāngata, ētahi hapori hoki kia tūhono atu ki ngā umanga whakahaumarutanga ā-motu nā ō rātou wheako o mua.

I whakaputaina he marohi kia whakapai ake ngā umanga whakahaumarutanga ā-motu i tō rātou āheinga mā:

- te whakarite i ngā hōtaka whātoro atu e whai take ana (mā reira e āwhina, e āki ngā tāngata nō te hapori kia whai wāhi ki te tiaki i te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa)
- te hanga me te whakaputa i tētahi rautaki tūhonohono, ā,
- te whakawhanake i tētahi mahere huarahi hei ārahi i te whakawhanaketanga o tētahi pātuitanga ki te marea mō te whakahaumarutanga ā-motu.

# E rerekē ana te māia ki te āheinga o ngā umanga kāwanatanga kia urupare atu

I whakakitea e te National Security Public Survey e rerekē ana te māia o te hunga nō Aotearoa ki te āheinga o ngā umanga kāwanatanga ki te tuku i te whakahaumarutanga me te tiakitanga e ai ki te momo whakatuma.

Ina uiuia ka pēhea ngā umanga kāwanatanga e whakapakari ai i te māia o te tūmatanui, i miramirahia e ngā kaiwhakahoki uiui te matea kia pēnei ngā umanga:

- kia wawe te urupare
- kia takatū, ā,
- kia whakarite ka whai mātauranga, ka whai mōhiohio te marea.

# Ka pēhea pea te āhua o te anamata pai mō te whakahaumarutanga ā-motu?

Kua tautuhia e mātou ngā āhuatanga tekau e whakapono ana mātou ka tautoko ai i te anamata pai ake mō te whakahaumarutanga ā-motu o Aotearoa ā roto i te 10 ki te 15 tau e heke mai ana. Mā ēnei tātou e āwhina kia pai ake ai tā tātou takatū, tā tātou urupare hoki ki ngā tūraru, ki ngā wero e tukuna ana ki tēnei pānui. He poto te whakaahua i ēnei, ā, kei te taumata teitei, he kōwhiringa ēnei āhuatanga mō te whakatewhatewha atu anō.

Ko te tūāpapa o ēnei āhuatanga ko te whakawhirinaki, ko te māia, ko te kotahitanga ā-pāpori - ka whakanakohia tō tātou aumangea ā-motu, ka tautoko hoki i a mātou kia mahi wawe, kia tiaki ai i ō tātou pānga whakahaumarutanga ā-motu.

E inaki ana, e kōtuia ana ēnei āhuatanga tētahi i tētahi, e tautoko ana i a tātou kia wawe, kia kotahi hoki te urupare, me te tiki i te mātauranga ngātahi o ngā tūraru kua tautuhia e mātou nā ngā kōrerorero ki ngā kaitōrangapū, ki a ngāi Māori, ki ngā āpiha kāwanatanga, ki ngā mātauranga, ki ngā pakihi, ki te pāpāho, ki ngā kaiārahi ā-hapori, ki ngā tāngata nō te marea hoki.

Kei te koke whakamua kē mātou, hei tauira, mā te whanaketanga o te National Security Strategy tuatahi o Aotearoa, mā te arotakenga o tō tātou pūnaha whakahaumarutanga ā-motu hei urupare ki ngā kitenga, ki ngā marohi o te Kōmihana Roera ki te whakaeke whakatuatua ki te masjidain ki Ōtautahi. Heoi anō, e whakapono ana mātou kei reira ētahi atu angitu, ā, e whai take ana te whakatewhatewha atu.

## Ko ētahi o ngā āhuatanga matua o te anamata pai ko:

- **Te mōhiohio tūmatanui mārama, ka taea te āhei hoki** - mā te tiri mōhiohio, mā te whakangāwari e uru atu ai, e pānui ai ngā tāngata i tērā e whakapakari i te mātauranga o te marea mō ō tātou tūraru whakahaumarutanga ā-motu, mō ngā mahi e mahia ana e mātou e pā ana ki ērā, ā, mō ngā āhua ka taea e rātou te whakaheke i ērā, me te urupare atu. Mā konei e āwhina te whakatika i te kore taurite o te mōhiohio, me te tautoko i te whakaurunga mai o ngā tāngata. Mā te tiri hohe i te mōhiohio mā ngā ara e pai ana te uru atu, ka taea hoki e mātou te āwhina ki te whakapakari i te aumangea o ngā tāngata ki te kōrero horihori me te kōrero whakatuapeka hoki e hāngai ana ki ngā take whakahaumarutanga ā-motu.

- **Te tiakitanga rāngai whakahaumarutanga ā-motu** - Ka tautokona ngā Tumu Whakarae o ngā umanga whakahaumarutanga ā-motu kia kawē ngātahi i te tūranga tiakitanga kaha ake, kia kakama te tiro whakamua, kia tuku tohutohu, kia mahi i ngā mahi mō ngā wero me ngā āheinga o muri atu, hei tautoko i ngā kāwanatanga o nāianeī, o muri atu hoki.
- **Te ārahitanga tōrangapū mō te whakahaumarutanga ā-motu kua whakapakaritia** - e ū ana ki ngā marohi o te Kōmihana Roera ki te whakaeke whakatuātea ki te masjidain ki Ōtautahi, he pai te whai mōhio a ngā minita kāwanatanga, ā, he “nui ake te tautohetohe mō ngā take whakahaumarutanga ā-motu, me te tautoko whakawhiti-rōpū tōrangapū mō tērā.”<sup>11</sup>
- **Ngā pātuinga ā-ao e whakapiki ai, e whakapakari ai i tō tātou whakahaumarutanga ā-motu** - e mōhio ana kei ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu o nāianeī, o muri ake hoki pea ngā pūtaka ā-ao e herea ana te tūhononga me te pāhekoheko ā-ao kia whakatutuki i ērā; kia kakama te tiri i ngā kitenga whai take tōrangapū, i ngā māramatanga, i ngā wheako, kia mahi ngātahi ki a rātou e ōrite ana ngā uara ki ō tātou, ka noho hei mea hira ki te tautoko i te whakahaumarutanga ā-takiwā, ā-ao hoki, ki te tiaki hoki i ngā pānga o tō tātou motu.
- **He rāngai whakahaumarutanga ā-motu e whakaatu ana i te kanorau o tō tātou motu, ā, he mea urutau, ka taea hoki te urupare ki ngā wero o anamata** - ā te wā e heke mai ana, ka taea e te rāngai whakahaumarutanga ā-motu he pai āna rauemi me te whānuitanga o ngā pūkenga, o ngā taputapu, me te raukaha rawaka te urupare ki ngā take whakahaumarutanga ā-motu matatini e tūpono mai ana i te wā kotahi. Ka huri tonu te kanorau o te rāngai i te huringa haeretanga o Aotearoa. Ka whakaūngia ngā rautaki ki te whakatairanga i te kanorau, i te whai wāhitanga, ā, e whakaaetia ana tō tātou kanorau hei kaha me mau i a tātou. E whakaū ana mātou i te matea i tohua e te Kōmihana Roera mō te umanga kitenga whai take tōrangapū me te whakahaumarutanga ā-motu he pai āna rauemi, e whakamanatia ana e te ture, kia noho haepapa mō te ārahitanga whakahaumarutanga me te kitenga whai take tōrangapū.
- **Te tautohetohe tuwhera i waenga i te hunga nō Aotearoa, me te kuputohu mai i ngā pūkenga kei waho i te kāwanatanga** - ka riro i ngā whakahaere pūmātauranga, i ngā rōpū huatau mō te whakahaumarutanga ā-motu te pūtea toitū e matea ana e rātou kia kawē i te rangahau me te tuku i te tohutohu motuhake. Mā konei e āwhina te whakatipu i te mōhiotanga tūmatanui me te tautoko i te taupatupatu taurite, whai hua hoki mō ngā ara ka taea e tātou te urupare ki ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu e piki haere ana te matatini.
- **Te kōrerotanga hohe, tūhonohono hoki e te pāpāho** - e tautoko ana te kōrerotanga mō ngā take whakahaumarutanga ā-motu e te pāpāho i te tautohetohe mō ngā whakatuma whakahaumarutanga ā-motu, mō ngā whakatauritenga whakakapinga pea, mō ngā kaha me ngā ngoikore o ngā aronga. E whakaaturia ana e te kōrerotanga te kanorau o ngā tirohanga mai i ngā wāhi katoa o te pāpori o Aotearoa, ina whakakupu ana i ngā whakatuma, i ngā wero, ā, e whakaū ana hoki i te aumangea o ō tātou hapori, me te whakanui ina whakatutukihia ngātahitia ngā wero hei whenua tōtahi.
- **Te mōhio ki ngā hoa pātui kei waho i te kāwanatanga, me te mahi tahi ki a rātou** - ka whai māramatanga pai mātou o ngā mātanga, o ngā pūkenga e wātea ana ki ō tātou hapori hei āwhina ki te whakamauru, ki te urupare hoki ki ngā wero whakahaumarutanga ā-motu. Kei roto i tēnei ko te mahi tahi ki a ngāi Māori me te mōhio ki te tūranga hira o te iwi, o te hapū me te whānau ki te whakahaumarutanga i ngā tāngata. Kua rangona e mātou kei tō tātou rāngai pakihi, kei



ō tātou hapori te whānuitanga o te mātauranga, o ngā pūkenga, ā, e takatū ana, e hiahia ana ki te tautoko i ngā urupare ki ngā whakahaumarutanga ā-motu.

- **Ka rongo ngā hapori kua whakaaheingia rātou, kua whakamanatia rātou kia tūhono ki te rāngai whakahaumarutanga ā-motu** - e whakaū ana mātou i te hiranga o te whakapakari i te whakawhirinaki, i te māia o te hunga nō Aotearoa ki a rātou anō, ki ō tātou whakahaere hoki. E ākina ana, e tautokona ana, e whai pūtea ana hoki ngā hapori kia tūhono ki ngā take whakahaumarutanga ā-motu mā te tiri mōhiohio, mā te whakapakari āheinga hei tētahi āhuetanga 'pakihī noa' ki tō tātou rāngai whakahaumarutanga ā-motu. E mārama ana te hunga nō Aotearoa ki ngā āheinga kia whai wāhi ki ō tātou pūnaha, ki ō tātou tukanga manapori hoki. He waehanga waiwai o tēnei te ako raraupori (ka pērā hoki te mātau matihiko) kia mōhio ai ngā tāngata, ngā hapori hoki me pēhea te tiritiri i ō rātou wheako, ō rātou pūkenga, ō rātou whakaaro hoki ki ngā tukanga whakawhanaketanga kaupapa here mā te tūhononga tūmatanui.
- **Ngā whakahaere whirinaki, e noho haepapa ana** - ko te pūnaha whakahaumarutanga ā-motu kei a ia te whakawhirinaki, te māia o ngā tāngata e whakaratohia ana e ia (arā, kei a ia te 'whakaaetanga ā-pāpori kia mahi i āna mahi') ka pai ake ai tana mahi i te pūnaha kāore i te pēnei.

# Ka ahatia ā muri ake?

**Kua tukuna tēnei pānui ki te Whare Pāremata, kua *whakaputaina* hoki. E takunetia ana kia tautoko tēnei pānui i ngā kōrerorero haere tonu mō tō tātou whakahaumarutanga ā-motu, mō ngā ara ka taea e mātou te whakatūhono mai i te Aotearoa e piki haere ana te kanorau mō ngā tūraru, mō ngā wero, mō ngā āheinga whakahaumarutanga ā-motu.**

Ka toaitia e mātou te National Security Public Survey ia tau hei whakahōhono i tō mātou māramatanga ki te mōhio, ki ngā waiaro o te hunga nō Aotearoa ki te whānuitanga o ngā whakatuma me ngā wero mō te whakahaumarutanga ā-motu. Ka puta i te whakahaere tonu i te uiui te āheinga ki te tiro tiro, ki te tūhura hoki i ngā ia ā roto i te wā.



# Ngā Āpitihanga

# Āpitianga A - Kuputaka

E tika ana ngā tautuhi i te Pēpuere i te tau 2023.

**Angahāruki kaikoka** - te parahau i te taikaha me te whāinga o te tino whakahuri i te āhua o te kāwanatanga, o te hāhi, o te pāpori rānei. He auau te heipū a tēnei taikaha ki ngā rōpū e kitea ana hei mea whakatuma i te angitu, i te oranga tonutanga rānei o te hunga angahāruki kaikoka, hei mea takahi i tō rātou tirohanga ā-ao rānei.

**Kaimahi whakakino** - He tangata, he whakahaere rānei e āta whakakino ana.

**Kōrero horihori** - te mōhiohio he parau, he mea whātītipa rānei, engari kāore i hangaia, i tiria rānei me te takune kia whakakino.

**Kōrero whakatuapeka** - Te mōhiohio he mea parau, te mōhiohio kua panonitia rānei, ā, ka tiria i runga i te mōhiohio kia whakakino ai, kia whakatutuki rānei i tētahi whāinga whānui ake.

**Kotahitanga ā-pāpori** - Ina rongo te katoa i te haumarū, i te whai uara, i te rangona atu o tōna reo, ina whai wairua kaha mō te whai wāhi, ina taea ai te whakauru katoa ki te pāpori. Ko te pāpori e kotahi ana ā-pāpori ko tērā kei ngā tāngata, kei ngā rōpū katoa te wairua o te whai wāhi, te whai wāhitanga ā-pāpori, te whakaurunga, te kitenga me te whaimana.

**Pūmanawa tonotono utu** - He pūmanawa e ārai ana i tā te hunga uru atu ki ā rātou kōnae, ki ā rātou pūnaha rorohiko ki te kore e utua ngā tonotono utu.

**Raweke rāwaho** - Tētahi mahi nā tētahi whenua rāwaho, nā tāna takawaenga rānei, e takunetia ana kia whakaaweawe, kia kokoti, kia whakararu rānei i ngā pānga ā-motu o tētahi whenua mā ngā mahi whakahewa, tinihanga, whakaweti rānei. Ko te whāinga kia ārai, kia whakararu rānei i ngā aronga noa ki te tūhononga ā-ao, me te whiwhi huanga. Ahakoa he auau ā ngā whenua, ā Aotearoa hoki, mahi ā-oaha, ā-whakahangahanga kia whakakaha i ō rātou pānga, ko te whakamahinga o te tinihanga, o te uruhi tērā e whakatū ana i ngā tūraru ki te whakahaumarutanga ā-motu.

**Taihara ā-ipurangi** - Ngā taihara ka whakamahia mā te whakamahi i ngā pūnaha rorohiko, e anganui ana ki ngā pūnaha rorohiko rānei. Ko ētahi tauira ko te whakaputa i ngā pūmanawa whakakino, ko te whakaeke whakanau ratonga, ko te hītinihanga hoki.

**Taihara nahanaha whakawhiti pae whenua** - ko te taihara e mahi ana whakawhiti pae whenua ā-motu, ko te taihara rānei ka whakamahia ki tētahi whenua, engari he hononga pakari ōna ki ētahi atu whenua.

**Tikanga ā-ao pūtaka-ture** - He pūnaha ā-ao o te 'tākaro tika', kua hangaia ki ngā ture, ki ngā mātāpono, ki ngā whakahaere e tautoko ai i ngā whenua kia mahi ngātahi, ā, mā reira e āki ai te whanonga rangimārie, ka taea te matapae, he pāhekoheko hoki.

**Tūtei** - e kōrero ana mō te whānuitanga o ngā mahi huna e whakamahia ana hei kohi mōhiohio, rauemi, āheinga rānei mō te take o te whiwhi i te huanga ake i tētahi hoariri.

**Whakaeke ā-ipurangi** - te āta whakahāwini i ngā pūnaha mōhiohio kia whakakinohia ai.

**Whakahaumarutanga ā-motu** - ko te tikanga o tēnei ko te whakahaumaru i a Aotearoa i ngā whakatuma ka whakakino i a mātou.

**Whakatuatea** - He mahi kei roto nei (engari kāore i te herea ki ēnei) ngā mahi e takea mai ai te hemonga, te whanonga tinana taimaha rānei, ā, e takunetia ana ki te whakaweti i te taupori, te pēhi rānei i te kāwanatanga ki te mahi (kia kua e mahi rānei) i ētahi mahi.

# Āpiti hanga B - Ngā Kupu Āpiti

- <sup>1</sup> Ko ēnei umanga ko Te Tari o te Pirimia me te Komiti Matua rātou ko Manatū Aorere, ko Te Pā Whakamarumarū, ko te Manatū Kaupapa Waonga, ko Te Tira Tiaki, ko Te Mana Ārai o Aotearoa, ko Te Ope Kātua o Aotearoa, ko Ngā Pirihimana o Aotearoa, ko Hīkina Whakatutuki.
- <sup>2</sup> Mō ētahi mōhiohio nui ake te taipitopito mō te Pūnaha Whakahaumarutanga ā-Motu o Aotearoa. Tirohia <https://dpmc.govt.nz/our-programmes/national-security-and-intelligence/national-security/new-zealands-national-security>
- <sup>3</sup> E wātea ana te pūrongo uiui ki te pae tukutuku a DPMC <https://dpmc.govt.nz/our-programmes/national-security/national-security-long-term-insights-briefing/2022-ipsos-national>. I whakahaeretia tēnei uiui tuihono e IPSOS New Zealand i waenga i te 11 o Pēpuere - 2 Māehe 2022. I inaki te rangahau i te whakaeke a Rūhia ki Ukareina, i te Mahi Porotēhi Pāremata hoki. Tēnā pea i pā ēnei pānga ki ngā urupare a ngā tāngata.
- <sup>4</sup> Tatauranga Aotearoa (2021) Ngā matapae taupori mātāwaka ā-motu: 2018(pūtake)-2043. Tirohia <https://www.stats.govt.nz/information-releases/national-ethnic-population-projections-2018base-2043>
- <sup>5</sup> Microsoft (Hune 2022). Defending Ukraine: Early Lessons from the Cyber War. Tirohia <https://query.prod.cms.rt.microsoft.com/cms/api/am/binary/RE50KOK>
- <sup>6</sup> National Cyber Security Centre, Cyber Threat Report 2022/21. Tirohia <https://www.ncsc.govt.nz/newsroom/ncsc-cyber-threat-report-shows-rise-in-malicious-attacks-on-new-zealand/>
- <sup>7</sup> CERT NZ. 2021 Report Summary. Tirohia <https://www.cert.govt.nz/about/quarterly-report/2021-report-summary/>
- <sup>8</sup> Transnational Organised Crime in New Zealand: Our Strategy 2020 - 2025. Tirohia <https://www.police.govt.nz/sites/default/files/publications/transnational-organised-crime-in-new-zealand-our-strategy-2020-to-2025.pdf>
- <sup>9</sup> Tatauranga Aotearoa (2012). Ngā tamariki me ngā whānau whakaraerae: Ētahi kitenga mai i te New Zealand General Social Survey. Tirohia <https://www.stats.govt.nz/assets/Uploads/Retirement-of-archive-website-project-files/Reports/Vulnerable-children-and-families-Some-findings-from-the-New-Zealand-General-Social-Survey/vulnerable-children-and-families.pdf>
- <sup>10</sup> Manatū Kaupapa Waonga (2021) Defence Assessment, He Moana Pukepuke E Ekengia E Te Waka, A Rough Sea Can Still be Navigated. Tirohia <https://www.defence.govt.nz/assets/publication/file/Defence-Assessment-2021.pdf>
- <sup>11</sup> Kōmihana Roera ki te whakaeke whakatuata ki te masjidain ki Ōtautahi i te 15 o Māehe i te tau 2019. Wāhanga 2.3 Kōwae 24, 2. Ngā marohi kia whakapai ake i te mahi ātete-whakatuata a Aotearoa. Tirohia <https://christchurchattack.royalcommission.nz/the-report/findings-and-recommendations/chapter-2-recommendations-to-improve-new-zealands-counter-terrorism-effort/>